

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 6 de julio de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.557

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

DOS PROYECTOS DE LEY SOBRE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS FUNCIONARIOS, A LAS CORTES

Implantación general para el próximo curso del octavo de Básica

Nuevo frente guerrillero de Mozambique

Pero esperan reanudar el diálogo con Lisboa

Dar es Salaam, 6.—El frelimo (Frente de Liberación de Mozambique) anunció ayer la apertura de un nuevo frente en su actividad guerrillera contra las fuerzas portuguesas.

El presidente del frelimo, Samora Machel, dijo en una conferencia de prensa que sus fuerzas comenzaron unas operaciones en la provincia vitalmente estratégica de Zambeza, el día 1 de julio, que el frelimo se había apoderado de un gran número de armas y material y que al preguntársele sobre la reanudación de conversaciones con el Gobierno portugués en Lusaka, previstas para finales de este mes, Machel dijo que el frelimo sigue deseando la continuación del diálogo, pero está esperando una comunicación de Lisboa para fijar la fecha.—Efe-
Reuter.

Madrid, 5.—El Consejo de ministros celebrado hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado ha acordado remitir a las Cortes dos proyectos de leyes de Seguridad Social de los Funcionarios de Carrera del Estado (civiles y militares) y otro por el que se fijan las plantillas de los Cuerpos de Catedráticos, Agregados y Adjuntos de Universi-

dad con un incremento de las dotaciones.

Asimismo ha aprobado un decreto por el que se convalidan los estudios de periodismo.

Estos han sido los temas más importantes tratados en la reunión del Gobierno de hoy.

FUNCIONARIOS DEL ESTADO

Tanto la legislación de los funcionarios civiles del Estado como la ley de bases de Seguridad Social de 28 de diciembre de 1963 y su texto articulado de 2 de abril de 1966, prevenían que la Seguridad Social de los Funcionarios Públicos (civiles y militares) se regularía por una ley o leyes especiales. Los proyectos de ley que se formulan, al margen de dar cumplimiento a tales mandatos, configuran un régimen especial de Seguridad Social en el que se conjugan los mecanismos de cobertura ya existentes (derechos pasivos y ayuda familiar) con un nuevo mutualismo que corrige las

imperfecciones y desigualdades, hoy existentes, derivadas fundamentalmente del gran número de variedad de mutualidades y montepíos actuales, así como de la diversidad de ayudas y subvenciones que perciben. Esencialmente ambas leyes vienen a remediar la carencia, por parte de un amplio colectivo de funcionarios, de un cuadro completo de prestaciones entre las que destaca de manera relevante la asistencia sanitaria.

El sistema establecido por las nuevas leyes declara subsistentes tanto el régimen de clases pasivas como el de ayuda familiar. Se pretende, por consiguiente, complementar

estos mecanismos de cobertura ya existentes a fin de establecer un repertorio de prestaciones lo suficientemente amplio y flexible como para
(Continúa en la pág. 7)

EN 1974

El endeudamiento español superará los 1.100 millones de dólares

Madrid, 5.—El endeudamiento español superará durante 1974 los 1.100 millones de dólares, lo que representa un incremento muy fuerte respecto al pasado año 1973, en el que el endeudamiento fue casi nulo, ya que no se llegó a los 60 millones de dólares.

Las operaciones de financiación en el exterior y realizadas este año o que realizarán, la distribución de los créditos es la siguiente: I.N.I., 300 millones de dólares; Renfe, 300 millones; Telefónica, 200; empresas concesionarias de autopistas, 200 millones. A estas operaciones hay que añadir una operación directa del Estado, de 110 millones de dólares, aproximadamente, que irían destinados a inversiones presupuestarias.

PROPUESTA DE AUMENTO DEL PRECIO DE LA REMOLACHA EN CASI UN 30 POR 100

Madrid, 5.—En la reunión general del Consejo general del F. O. R. P. P. A., se ha tratado, entre otros asuntos, de las propuestas de bases de regulación para la campaña vinícola-alcoholera 1974-75 y para la regulación de la próxima campaña remolachera azucarera.

En cuanto a la regulación de la nueva campaña remolachera azucarera, el Consejo tomó conciencia de la necesidad de proponer al Gobierno un aumento del precio de la remolacha, dado el déficit productivo creciente que se observa en nuestro país y las desfavorables perspectivas que, en opinión de los consejeros, presenta el mercado internacional del azúcar.

En consecuencia, se acordó por unanimidad proponer al Gobierno que fije el nuevo precio de 2.495 pesetas tonelada métrica de raíz, frente al precio de 1950 pesetas, actualmente vigente, lo que supone un incremento de cerca de un 30 por 100.—Europa Press.

Kissinger recorre Europa



Henry Kissinger, que aparece en la foto durante su visita al Quirinal, acompañado del presidente Leone, llegó a Roma a primera hora de la tarde de ayer para entrevistarse con los gobernantes italianos. El miércoles estaba en Moscú, anteayer en Bruselas, ayer por la mañana en París, hoy por la tarde le esperan en Alemania, el lunes en Londres... El secretario de Estado norteamericano dedicó íntegramente su jornada de hoy a su visita al Vaticano, donde esta mañana fue recibido en audiencia privada por Pablo VI. (Más información en pág. 10.)

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

5.000.000 Pts. al número 00.161

3.000.000 Pts. al número 54.546

1.000.000 Pts. al número 58.451

300.000 pesetas a los siguientes números:

10.169 30.437 58.074 67.908 68.094 77.674

100.000 pesetas a los siguientes números o terminaciones en:

3.690 y 8.859

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

020 079 085 139 214 235 273
278 350 394 437 440 457 478
514 574 578 605 613 681 734
753 755 773 799 805 888 932

200.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 120.000 a los del segundo, y 58.000 a los del tercero.

20.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 15.000 a los del segundo, y 10.000 a los del tercero y a los terminados en 61.

1.000 pesetas a los terminados en 1.

CRONICA DE LA CIUDAD

Ya tenemos un parque

Desde hace muchos años los segovianos veníamos lamentando el estado de abandono en que estaba el Jardín botánico.

Se hicieron muchos proyectos sobre su arreglo y su apertura al servicio público. Hoy, por fin, vemos con agrado el parque que allí se está instalando. Es la primera vez que Segovia va a tener un parque de este tipo; además de pistas de bicicletas y patines para los niños, se dispondrá de una zona verde donde no sólo para recrear en ella la vista, sino también para estar en ella, es decir, en la que se podrá pisar el césped, así como de un quiosco de bebidas, un invernadero y un semillero, propiedad del Ayuntamiento, que estarán situados en la parte posterior del parque.

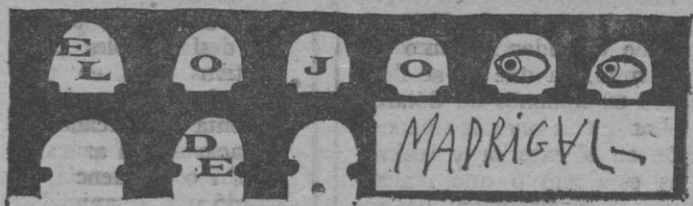
Las obras se están llevando con rapidez y dentro de muy poco tiempo los vecinos y sobre todo los niños podrán disfrutar de él.

Pero no todo consiste en tener parques, también hay que cuidarlos, y aunque esto sea en lo más esencial trabajo de las personas dedicadas a ello, es también responsabilidad de todos. A ver si ahora, que ya se ha conseguido lo que tantas veces se pretendió, lo sabemos cuidar. Podremos pisar el césped, pero esto no quiere decir que se pueda arrancarlo o ensuciarlo, y no hablamos por hablar, pues no hace falta más que acercarse a algún jardín para apreciar que en ausencia del jardinero se cometen toda clase de fechorías. Y no son precisamente los autores los más pequeños, sino algunas pandillas de mozalbetes, a las que más de una vez nos hemos referido.

Depende de todos nosotros que este nuevo parque sea una zona donde los segovianos podamos encontrarnos a gusto y tranquilos.

MUEBLES

Juan Francisco López DECORACION
su nueva oportunidad



EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

TITULO AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA

Por resolución del MINISTERIO DE LA VIVIENDA han sido convocadas pruebas selectivas con el fin de acreditar la competencia necesaria y requisitos exigidos para obtención del TITULO DE AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA e incorporación a los COLEGIOS OFICIALES (EN TODAS LAS PROVINCIAS). Profesión libre e independiente de INMENSAS POSIBILIDADES (compatible con cualquier otra actividad). NUMERO ILIMITADO DE APROBADOS (obtendrán el TITULO todos los que merezcan aprobar, sin limitación alguna). Programa sencillo (59 temas). Para AMBOS SEXOS, desde 21 años (sin límite). TITULO: superior o medio, militar, etc. (véase información). Pida por correo URGENTEMENTE (HOY MISMO) amplios informes, programa y modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4 - Teléfono 4459288.

(En las dos últimas convocatorias —años 1964 y 1969— MAS DEL 90 POR 100 DE APROBADOS.)

AL AIRE DE LA CALLE

LA VISITA DEL HALCON

Nos dicen que hace tres días se registra la presencia de un halcón en un edificio de los jardines de Fromkes, en la calle Velarde. Al parecer, el halcón lleva en una de sus patas la anilla que sirve para engancharle a la manopla de su cuidador, de ahí que supongamos que se trate de un halcón que haya «escogido la libertad».

LIBRO SOBRE SEGOVIA

La editorial Escudo de Oro, que está publicando una serie de libros con magníficas fotografías en color sobre provincias españolas, prepara ahora uno dedicado a Segovia. Con este motivo, un fotógrafo de la editorial ha permanecido varias fechas en nuestra capital para conseguir una amplia colección de fotografías en color inéditas.

UN INDICADOR ROTO

El indicador está justamente frente a los buzones de Correos, en la misma esquina de la oficina de la Delegación de Información y Turismo. Está doblado, roto, oxidado... ¿La culpa? Primero, un tornillo que se cae, luego le sigue otro, y otro y otro. Más tarde, un gamberro le dobla; después, un coche, al aparcar, arremete también contra él.

Y así sigue, esperando que «alguien» dé la orden de que sea reparado convenientemente.

CARTA AL DIRECTOR LA TORRE DE SAN ESTEBAN

Sr. D. Angel Vilches González, director de «El Adelantado de Segovia»
Señor director:

Como continuación a manifestaciones que ha hecho nuestro párroco en relación con la urgente reparación que precisa el chapitel de la torre y el pararrayos de la misma, como portavoz de los vecinos de esta parroquia, ya que hemos visto la preocupación del párroco por este asunto que arrastra más de seis meses de gestiones y el tiempo transcurre entre trámites, cartas y gestiones, así como visitas etc. ello justifica nuestra preocupación y nuestra intervención como vecinos en este asunto.

Estamos por otro lado en la época más peligrosa del año por las tormentas que hemos de padecer este verano recién estrenado y si tuviéramos la desgracia de que cayera una descarga eléctrica en la torre de San Esteban, y mejor dicho en su estropeado pararrayos, las consecuencias serían fatales en unos segundos y se perdería una joya arquitectónica como es esta torre.

Por ello, todos los feligreses y diríamos mejor todos los segovianos, pedimos desde aquí se ponga urgente remedio a la situación actual del asunto que nos ocupa, ya que los segovianos como amantes de lo que sí es arte y sin necesidad de que vengan los de fuera (dicho sea con todo respeto) a decirnos lo que es y lo que no es arte... (Vds. ya me entiende) alzamos

nuestra voz de protesta dado el tiempo que ha transcurrido y esto sigue igual.

Por otra parte, dentro de poco hemos de celebrar la fiesta de la Catorcena en esta parroquia de San Esteban, una de las más bonitas y típicas de Segovia. Aprovechamos esta oportunidad para hacer pública nuestra llamada de atención por el deplorable estado de nuestra plaza de San Esteban. La fuente que se instaló en la plaza, dicho sea de paso, no tiene nada de fuente; los accesos a esta plaza, como son las calles de Desamparados, Descalzas, ruinas del Dr. Velasco etc. bien merecían un arreglo. Ya diremos también que podría abrirse la calle que atraviesa desde la de Escuderos a la del Marqués del Arco y una vez arreglada podría ser una de las más típicas de esta zona.

Qué bien veríamos en Segovia una actuación de Bellas Artes y demás organismos responsables cuando, en casos como éste, se hubiera puesto solución en unos días y no ver pasar meses cansados de esperar promesas que no llegan; y si ocurriera una desgracia ¿quién sería luego el responsable?

Podemos referir un hecho en relación con esta plaza de San Esteban: En la visita a Segovia del Príncipe don Juan Carlos —y casi ha pasado un año— al detenerse en la misma, comentó dirigiéndose al señor alcalde que «bien merece la pena arreglar esta bella plaza» y, sin embargo, sigue igual o peor.

¿Habrá que esperar a que se caiga éste y nos cante otro gallo para ver arreglada esta plaza de San Esteban?

Un grupo de vecinos

La Prensa opina

¿QUE PIENSA JUAN ESPAÑOL?

EL EUROPEO El semanario de temas económicos se pregunta sobre la opinión del hombre de la calle:

«En esta época de grandes declaraciones, de afirmaciones en algunos casos confusas, creemos que conviene formular esta pregunta: ¿Qué piensa el profesional, el ama de casa, el empleado, Juan Español, en una palabra, sobre la situación actual del país? La respuesta honesta, quiérase o no, el clamor principal, la alarma, es por la inflación y la tremenda escalada de los precios —que no tiene comparación con la de años anteriores— para unos ingresos casi fijos. Bien es verdad que un propósito destaca en la política del ministro de Comercio: intervenir en los mercados, reforzar la política consumista. Pero ¿va a ser suficiente para atajar las subidas? En este punto, la duda. Hay experiencia. Lo que no es razonable es que nos sumemos al coro de los que airean que «nada puede resolverse en las estructuras comerciales si no se emprenden una serie de reformas». No podemos permitirnos el lujo de seguir manteniendo organizaciones anticuadas. Continuar lamentándonos de las dificultades de abordar un problema del que se conocen las causas. Hay que solucionar de alguna manera esta situación. Aportar algo positivo al empeño que es el desafío de esta hora: devolver confianza y cordialidad a la masa silenciosa. El futuro del país depende de esto.»

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy 8 y 11: ODI MI CUERPO, recientemente estrenada en Madrid. Con Elexandra Bastedo, Narciso Ibáñez Menta, Gemma Cuervo y Blanca Estrada. Mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11: COMO UN TORRENTE.

SIRENAS.— Hoy, 8 y 11: COMO UN TORRENTE, por Frank Sinatra, Dean Martin y Shirley MacLaine. Mayores de 14 años y menores acompañados.

Teatro Juan Bravo
Hoy único día. 8 tarde y 11 noche

TE CASAS A LOS 60... ¿Y QUE?

Compañía de comedia cómica de

ALFONSO DEL REAL

¿muebles?

HERNANDO



Información Local

Política.—A lo mejor a estas horas ya se ha confirmado la noticia, pero la dejaremos todavía en rumor porque oficialmente no se ha dicho nada. Se trata de cambios en la Jefatura Provincial del Movimiento, con ceses en la inspección provincial, jefatura local y una Delegación. Los nombres de los que se dan como nuevos titulares de estos puestos están en la calle, y sólo falta, como decimos, que se hagan públicos. Se dice también, por vía de rumor, que podría haber nuevos retoques en el actual cuadro de dirigentes, precisamente para potenciar la especial misión política que la Jefatura tiene encomendada.

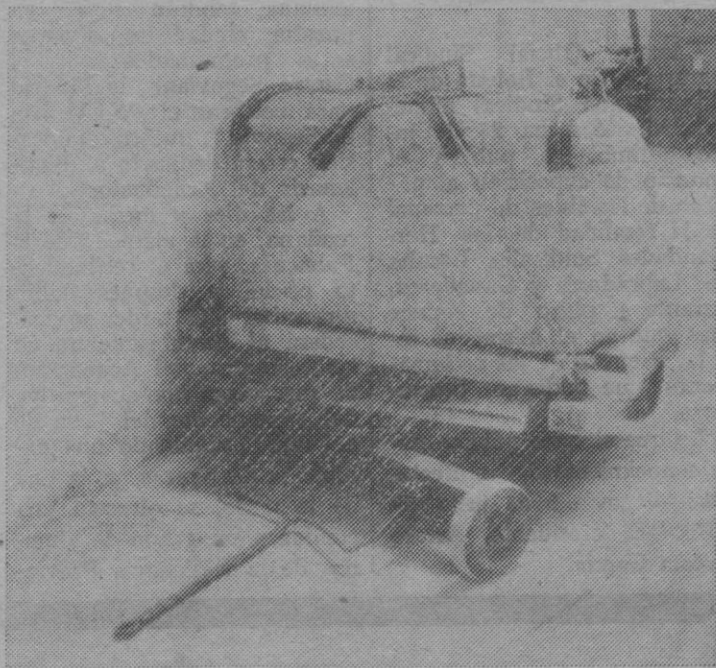
En este terreno tenemos que decir, por otra parte, que no es mucha la representación segoviana en las distintas comisiones del Plan de Desarrollo. Los informes que poseemos señalan estos puestos: Comisión de Agricultura, don Arturo Acosta García; de Energía, don Andrés Reguera Guajardo; de Transportes, don Julio García Ibáñez; de Educación, don Juan López Miguel y don Rafael Bernardo Santos, y de Planificación Territorial, D. Modesto Fraile Poujade. Bien sabemos que todos ellos se estarán esforzando al máximo por "sacar" para Segovia (si es que es posible conseguir algo) cuanto sea posible; pero vemos, una vez más, que las pequeñas provincias siguen contando con escasa representatividad —en cuanto a número— en los organismos que tanta y tan trascendente intervención tienen en el desarrollo del país.

Exámenes.— Los médicos que han optado a las plazas convocadas para cubrir los distintos puestos de la residencia sanitaria de la Seguridad Social andan estos días con los mismos "quebraderos de cabeza" que cualquier alumno, pues también ellos han de someterse a las correspondientes calificaciones que determinarán quiénes son los elegidos. Para algunas de las plazas, según se dice, no hay demasiados "opositores", mientras que otras cuentan con un nutrido grupo de aspirantes. Respecto a la fecha de inauguración de la residencia, hay versiones contradictorias. Una dice que será el próximo día 18 de julio, y otra —que parece la más acertada— que en octubre, para que el montaje total de la instalación esté perfectamente a punto.

Bimilenario.— Tres documentos gráficos sobre el Bimilenario del Acueducto. En la primera fotografía, vemos el sillar procedente del monumento que iba a enviarse a Roma. Entre dimes y diretes la cuestión, hoy por hoy, es que la mole granítica continúa en Segovia. Pero, ¡oh!, las ironías de la vida, no se ha encontrado mejor alojamiento para ella que una de-

COSAS PARA...

- SABER
- CONTAR
- COMENTAR



tórica sea inaugurada solemnemente.

La tercera fotografía ha sido obtenida en plena calle. El muchacho, se conoce que con incontenibles deseos de participar "de" la efemé-



pendencia del... Sanatorio Psiquiátrico. No hay duda: en este mundo tan revolucionado, hasta las piedras se vuelven locas. Que ya es decir.

El sillar a que acabamos de referirnos viajará a la capital de Italia —¿cuándo?— como agradecimiento a la donación que se hizo a Segovia de una "copia" de la famosa "Loba capitolina". Esta llegó ya a nuestra ciudad y ahora mismo está expuesta a la curiosidad pública, de propios y extraños, en las proximidades del acueducto, según se aprecia en la segunda fotografía. Bien tapadita, se conoce que para resguardarla tanto de la lluvia pasada como de los calores actuales, ahí ha quedado a la espera de que su figura escul-

des, se ha enfundado el largo camisón con el anagrama del Bimilenario a la espalda. A lo mejor, hasta tiene suerte y le invitan a algún acto, en correspondencia a este gesto cordial —y desinteresado— por su parte...

Folklore.— Los días 29, 30 y 31 de este mes va a celebrarse, en Huelva, el Festi-

val de La Rábida, que servirá, como en sus tres ediciones anteriores, para exaltar el folklore de Iberoamérica. Se prevé una asistencia de cerca de diez mil espectadores, 20 enviados especiales de prensa y otros tantos de emisoras de radio, más una retransmisión de Televisión Española; colaboran el Instituto de Cultura Hispánica, la Dirección General de Promoción del Turismo, las embajadas de Hispanoamérica en España, etcétera. Damos estos datos para que se entrevea la importancia del certamen, al que va a acudir, en representación de España, el grupo segoviano "Nuevo Mester de Juglaría".

Sabemos que eran muchas las formaciones o solistas de música "folk" españoles que estaban interesados en concurrir, ya que se trata de un acontecimiento de rango internacional; pero, por último, sus organizadores han designado a nuestros paisanos. Es, pues, un paso más y muy importante en su carrera.

Trabajo-poesía.— Hay personas que trabajan en un oficio y que se sienten tentadas, en el cultivo de su ocio, a

pintar, a escribir, a modelar... Es como una doble personalidad del ser humano. Lo constatamos con cierta frecuencia en la redacción, a donde se nos envían originales sobre trabajos en prosa o en verso. Publicarlos es imposible, en tanto que no reaparezca nuestra página literaria. Pero como un pequeño homenaje a estos hombres y mujeres que buscan, como autodidactas, su formación artística o literaria, vamos a dar en esta sección —precisamente haciendo honor a su título— los versos que C. F. Nieva, empleado de la Telefónica, dedica al Acueducto, ahora que estamos en las celebraciones de su bimilenario: "Con un cielo sin paisaje, en el justo / centro de la Segovia castellana, / por el día, por la noche y la mañana / resplandece por bello el acueducto. / De dos mil años data su existencia, / que lo hicieron por entonces los romanos, / de equilibrio perfecto, con diestros manos, / que nos asombra hoy en día su presencia. / Con cuarenta y cuatro arcos en la base / y ciento diecinueve por arriba / el acueducto es único en su clase. / Si en sus tiempos fue de gran utilidad, / con el agua que entonces transportaba, / hoy es el orgullo de Segovia, su ciudad".

A. S.

(Fotos F. Peñalosa y A. Martín)

El lunes, inauguración de los cursos de la Fundación Internacional Lengua Española

Se han creado ocho becas para niños segovianos

El lunes próximo, a las 12 de la mañana, se celebrará el acto de apertura de los cursos especiales que celebrarán en nuestra ciudad, en la Escuela Universitaria (Plaza de Colmenares, 2) la Fundación Internacional Lengua Española y la Universidad Autónoma de Madrid.

Ambas entidades, por otra parte, han convocado ocho becas para niños segovianos, de 8 a 12 años, para seguir un curso audiovisual de francés para principiantes.

Dichas becas cubren los gastos de matrícula y escolaridad durante el mes de julio.

Los interesados deben presentarse, acompañados de su

padre o tutor, en la secretaría de los cursos de idiomas, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Andrés Laguna", de diez de la mañana a una de la tarde.

Mañana, corte de energía eléctrica en la capital

Delegación de Industria.— Para conectar una línea particular de alta tensión Unión Eléctrica, S. A., precisa cortar el suministro de energía el próximo domingo día 7 de los corrientes, de las ocho a las nueve horas, en los centros de transformación de esta capital siguientes:

Angel Alonso, Central Lechera, Baterías, Arsaní, Forestales, Campsa, Azasa, Mosa, Almacenes Fernández y a todo el Polígono El Cerro.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia 5 de julio de 1974. El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



MUSICA

Un manojo de canciones, excelentes, de Ana María Drack

Hay cantantes —una «cantautora», en este caso— que con muy versátiles en sus interpretaciones. Desde el tema sencillo al profundo se va operando en ellos una transformación a medida que crece el «encuentro», con el público. Tal es el caso —nos parece— de Ana María Drack, a quien ayer, en «Ladreda 25», oímos en directo por vez primera, si bien conocíamos profundamente su producción discográfica. Actuó tarde y noche —en la primera sesión la gente joven respondió muy bien y hubo lleno después— y ha dejado una estela muy agradable a su paso por Segovia. Encuadró ambos recitales en el marco de sus propias obras, principalmente, pero también cantó «a» Brassens, a Aute, al «terrible» Moncho Alpuente... Empezó, en uno y otro caso, como presa de una cierta timidez por los temas elegidos, para sacar después algunas obras sobre las que pende la incertidumbre de qué dirá la censura finalmente. Escribe y canta unas letras impregnadas de la constante de un cierto dolor, de un sentimiento como de frustración personal o en vivencias muy próximas a ella, y como queriendo alejarse de todo ello se va, de repente, a algo más «fácil», para despertar la carcajada del público (como riéndose de sí mismo) al poner el solfa al ser humano, en especial al «macho hispánico». Pero ella —nos atreveríamos a asegurarlo—, está más agusto, se encuentra más con su propio «yo» cuando va desgranando el verso arrítmico que ha creado «en las cuatro paredes de una habitación», al volver a contemplar «el viejo paseo de la estación» o al sentir el «no es verdad» del alejamiento que va a producirse. En cualquier caso, en disco o personalmente, resulta cautivador escucharla, cerrando los ojos para dejarse vencer complacido por el ensueño agrídulce que pone ante nosotros con sus palabras, con su música.

A. S.
(Foto Antonio)



Mañana, «Día de la Familia» en el campamento de San Rafael

Mañana domingo, día 7, se celebrará en el campamento «Alto de los Leones de Castilla», de la Delegación Provincial de la Juventud, el «Día de la Familia», con diversos actos destinados a los padres y familiares que visiten a los niños que se encuentran en este emplazamiento, en el que se están realizando dos turnos simultáneamente, distribuidos en diferentes sectores; uno, para escolares de 10 a 13 años de edad, y otro, de capacitación en actividades juveniles de tiempo libre, para alumnos de las Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado de E. G. B. de Avila y Segovia.

El próximo lunes será visitado por un grupo de dirigentes de la Juventud de la República Federal Alemana, esperándose también la presencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y del delegado nacional de la Juventud.

El próximo turno, que tendrá lugar entre el 16 y el 30 de este mes, está destinado a flechas de la O.J.E., comprendidos entre los 7 y 10 años de edad.

Exposición al público de las listas del personal al servicio de las Hermandades

Cámara Oficial Sindical Agraria.—En el Boletín de la Organización Sindical número 1.265, de fecha 25 de junio último, se publica el anuncio de exposición al público de las listas de personal de la totalidad de las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos, durante el plazo de quince días que en el mismo se señala, a efecto de las reclamaciones que pudieran presentarse.

Lo que se hace público para conocimiento de los afectados.—Segovia 6 de julio de 1974.—El presidente, Arturo Acosta García.

«El Día de Segovia», se celebrará mañana

Dedicado al Bimilenario del Acueducto

Según hemos anunciado, mañana tendrán lugar en nuestra ciudad los diversos actos programados por el Centro Segoviano de Madrid para celebrar el «XLV Día de Segovia», que en esta ocasión estará dedicado al Bimilenario del Acueducto.

A las diez y media de la mañana, en la alameda de la Fuencisla, será el recibimiento oficial y después habrá una misa. Más tarde, se procederá al descubrimiento, en las cercanías del Acueducto, de una placa conmemorativa del ofrecimiento del «Día de Segovia», siguiendo una exhibición de danzas. A la una de la tarde, se ofrecerá una comida a un grupo de alumnos de la Residencia Provin-

cial y a las dos y media tendrá lugar el almuerzo oficial. Sobre las cinco de la tarde los excursionistas saldrán con dirección a La Granja, para presenciar los juegos de aguas de sus jardines, emprendiendo por último el viaje de regreso a Madrid.

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROCEN

†
EL SEÑOR

Don Rafael Rodríguez San Miguel

(jubilado de Renfe)

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de julio de 1974

a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Modesta Garrido Alonso; hijos: Consuelo, Mariano y Rafael Rodríguez Garrido; hijos políticos: Fernando Bermejo, María de los Angeles Enriquez y Encarnación Rivero; hermano, Juan Rodríguez San Miguel (ausente); hermana política, Juana Cambra; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, día 7, a las nueve y media, desde la casa doliente, plaza de la Rubia, núm. 2, segundo, a la iglesia parroquial de San Miguel, donde acto seguido se oficiará el funeral y se despedirá el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 8, a las diez y media, en dicha iglesia.

†

EL SEÑOR

Don Alejandro Ulla Moreno

Secretario de Administración Local y vocal de la Junta de Gobierno del Colegio Provincial

Falleció en El Espinar el día 4 de julio de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local,

Participa a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.

D. José María Serrano Valladares, nuevo delegado provincial de Mutualidades

Don José María Serrano Valladares ha sido nombrado nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales en Segovia, cuyo acto de posesión tendrá lugar el próximo martes, día 9, a las seis de la tarde, en la sede de la Delegación Provincial.

El señor Serrano Valladares se licenció en Derecho, en la Universidad de Valladolid, en 1960, ingresando en 1965, por oposición, en el Cuerpo Técnico Administrativo del Mutualismo Laboral. En marzo de 1969, también por oposición, ascendió a jefe técnico, y al crearse en este mismo año las Comisiones Técnicas Calificadoras, fue destinado a la secretaría de la de León, en donde ha permanecido hasta su nombramiento como delegado de Mutualidades en nuestra provincia.

LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO EN LA VILLA

Este año el tiempo ha jugado una mala pasada y no se ha podido desarrollar, en todo su tipismo, el ir a «tomar el chocolate» la víspera de San Pedro en nuestra villa. Pues en Cuéllar, como en otros tantos sitios, es tradicional la madrugada del día 29 de junio, festividad de San Pedro, reunirse grupos de amigos y de amigas, e incluso pandillas de gente casada, y marchar a eso de las cuatro o cinco de la madrugada, e incluso muchos sin acostarse, a las cercanías de Cuéllar, pinares o riveras del río, a tomar el clásico chocolate.

Esta tradición, yo recuerdo ya oírsele contar a los más viejos del lugar, y es bonito pensar, que a pesar del paso del tiempo, continúan algunas tradiciones, que tienden a unirnos un poco a nuestros mayores, y a ellos a revivir, esos años pasados en sus hijos, o incluso en sus nietos.

Las pandillas portando un puchero de barro, e incluso y en la mayoría de casos, una lata y claro está el clásico chocolate, con buen humor, a pesar del madrugón, cantando canciones típicas de estos días, se dirigen a los lugares indicados anteriormente, y después de elegir, minuciosamente el lugar, se comienza a preparar, el chocolate, constituyendo una auténtica ceremonia, en la que todos partici-

pan de una forma u otra, portando leña, rayando el chocolate, avivando el fuego, y tragando el consiguiente humo que ello supone, pero todo ello se da por bien hecho, y así se termina felizmente tomando el chocolate, que quizá no sea el mejor de los manjares, pero a esa hora, y en estos días, no se cambiaría por nada, sobre todo después del entusiasmo que se ha puesto por todos los componentes, del grupo, en que llegase a feliz término la empresa.

Y después de cantar, canciones propias de estas fechas, además de ya ir ensayando el repertorio de canciones de toros, por aquello de que no se olviden y, cómo no, de bailar la clásica jota propia de estas tierras, se regresa a la villa, algunos para acostarse, pero la mayoría para preparar una llamada Barlovento, en la buena comida, donde no falte la típica tortilla de patata, y marchar a pasar el día en el campo; no sin faltar también los que prefieren trasladarse a la capital, para disfrutar de los festejos, organizados con motivo de sus ferias y fiestas, que como todos saben se celebran en estos días.

Pero este año, repito, el tiempo ha jugado una mala pasada, y a deslucido un poco esta típica fiesta, aunque la tradición se ha seguido cumpliendo, no en el Pinar o en el río, como otros años, pero sí en casas o peñas pues los cuellaranos no nos rendimos a dejar de cumplir una tradición, por la advertencia de un día de tormenta.

EL FESTIVAL FOLKLORICO HISPANOAMERICANO

El día 1, lunes, la plaza de toros de Cuéllar, se vió honrada con la presencia en la misma de un nutrido grupo de jóvenes, que con su música, canciones y alegría hicieron las delicias del numerosísimo público que había acudido a la misma.

Como todos sabemos, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, se ha organizado un festival folklórico hispanoamericano finipino, que durante los días 30 de junio y 1 y 2 de julio, recorrió la capital y provincia. El día 1 de julio, Cuéllar, tuvo la suerte de presenciar la actuación del Ballet Sudamericano Helio Saraffini de Paraguay, la Asociación de Universitarios de Colombia y la colaboración del Grupo de Danza de la Sección Femenina de Segovia.

Era esperada con expectación esta actuación en Cuéllar, máxime que muchos cuellaranos ya se habían trasladado a la capital el día anterior para la actuación de los grupos en la capital y estaban deseosos de volver a presenciar, la actuación de los mismos en Cuéllar.

Después de bonitas palabras de presentación, por el locutor de Radio Segovia, Manolo Illanas, se abrió la actuación con el Ballet Sudamericano de Helio Saraffini de araguay, que interpretaron una danza propia de Venezuela, desplegaron toda su maestría en el baile, así como las bien conjugadas voces e instrumentación, siendo muy aplaudidos, siendo nota importante a destacar, la belleza de los trajes, por su colorido y los bonitos movimientos que las bailarinas sabiamente interpretaron con ellos. Siguió el mismo Ballet, interpretaron con ellos. Siguió el mismo Ballet, interpretando canciones propias de su país, después de un intervalo, en cada actuación principalmente para cambiarse de traje, ya que en ninguna de sus interpretaciones salieron con el mismo.

Después actuó la Asociación de Universitarios de Colombia, con igual maestría, despliegue de colorido y canciones que los anteriores siendo muy aplaudidos.

Durante la actuación de los grupos, que duró más de dos horas ininterrumpidas, nos dieron a conocer un poco del rico folklore de Paraguay, Venezuela, Colombia, Perú,

Brasil, Bolivia, Puerto Rico, Guayana, Itagua, etc., ya que de todos estos países bailaron y cantaron canciones, luciendo en cada actuación trajes de los países, que representan. Hay que destacar la actuación del Grupo de Danza de la Sección Femenina de Segovia, ningún elogio se va a decir de ellos ya que los premios y actuaciones en importantes certámenes internacionales y nacionales dicen todo lo que este grupo vale, en Cuéllar gustaron y mucho, y quizá era una nota de contraste, la majestuosidad con que bailan la jota, frente a las canciones y bailes tan distintos de los grupos que le habían precedido con sus calipos, jorpos, sambas, mambos, etc.

Después de las actuaciones se trasladaron junto con las autoridades de Cuéllar y el presidente de la Diputación, que también nos honró con su presencia, a un restaurante cuellarano donde se les sirvió un refrigerio, animando la villa con sus canciones, a las que se sumaron numerosos cuellaranos, que quisieron convivir aunque por muy escaso tiempo, con las gentes de los países hermanos.

APERTURA DE LA PISCINA MUNICIPAL EN CUÉLLAR

Cuéllar ya tiene Piscina Municipal; el día 29 se procedió a la apertura de la misma al público, noticia que fue acogida con entusiasmo en la villa, pues largo tiempo ya era esperada, como lo demuestra el hecho de que el día 30—pues el 29 no acompañó demasiado el tiempo para una zambullida en el agua—se viese la misma muy concurrida por jóvenes y menos jóvenes deseosos de gozar de ese deporte tan beneficioso como es la natación, y del cual, excepto algunos privilegiados de Cuéllar, se habían visto privados. Recogiendo un poco el eco de los comentarios generales que como consecuencia de la apertura de la piscina se han producido en la villa, creo que los hay de todos los gustos, justos e injustos, pero uno de ellos creo es importante destacar, por si las autoridades competentes pudieran, en la medida de lo posible, solucionarlo. Es el cierre de la piscina a las ocho de la tarde, teniendo en cuenta el adelanto de la hora, y además que en Cuéllar, villa trabajadora, como tal la mayoría de sus habitantes hasta las siete treinta y algunos hasta las ocho de la tarde no salen de sus trabajos, realizados en fábricas que cierran a las horas mencionadas y por lo mismo tienen que verse privados de un tan merecido baño en la piscina después de la dura o menos dura pero calurosa jornada de trabajo.

También apuntan la idea de que al ser la piscina muy profunda sería necesario el organizar un curso para enseñar a nadar a la gente. Como dije al principio, han surgido comentarios y sugerencias desde todos los ángulos, pero no seamos injustos ni impacientes, de momento tenemos abierta la piscina, que ya es mucho, y poco a poco se irán viendo soluciones a problemas que se planteen y las autoridades competentes no dudo tratarán de solucionarlos y dar gusto, en la medida de lo posible, a todos los habitantes de la villa, pues en resumidas cuentas la buena o mala marcha de la piscina depende de ellos.

Se proyecta la apertura de una fábrica de muebles

En el Ayuntamiento de la villa, don Florentino Hernández Lucas, en nombre propio, ha solicitado licencia para apertura de una fábrica de muebles "Formi-Hogar", en la calle Agustín Daza.

También se somete a información pública otra solicitud de Mariano Cobos, S. L., para apertura de una fábrica de muebles en serie, a emplazar en la carretera de Olmedo, término de esta villa cuellarana.

Reforma en una discoteca

Cuéllar cuenta con una nueva discoteca; en realidad no es nueva, pues ya existía anteriormente, lo que ocurre es que ha sido objeto de una importante reforma, en la cual no se ha escatimado ni gusto ni dinero, que aunque no siempre van unidos, en esta ocasión hay que decir que sí lo van. Se inauguró el sábado con un baile, que se prolongó hasta cerca de las dos de la madrugada, siendo la entrada totalmente libre para cuellaranos y forasteros, cada día más numerosos. La nueva discoteca, llamada La Oka, viene a sumarse a otras tres existentes aquí, con lo cual creo que hay que decir que la villa está cumplidamente surtida en lo que a salas de baile se refiere. Es una pena que no podamos decir lo mismo en cuanto a otras instalaciones, bibliotecas etcétera, las cuales no contamos con ninguna en nuestra villa.

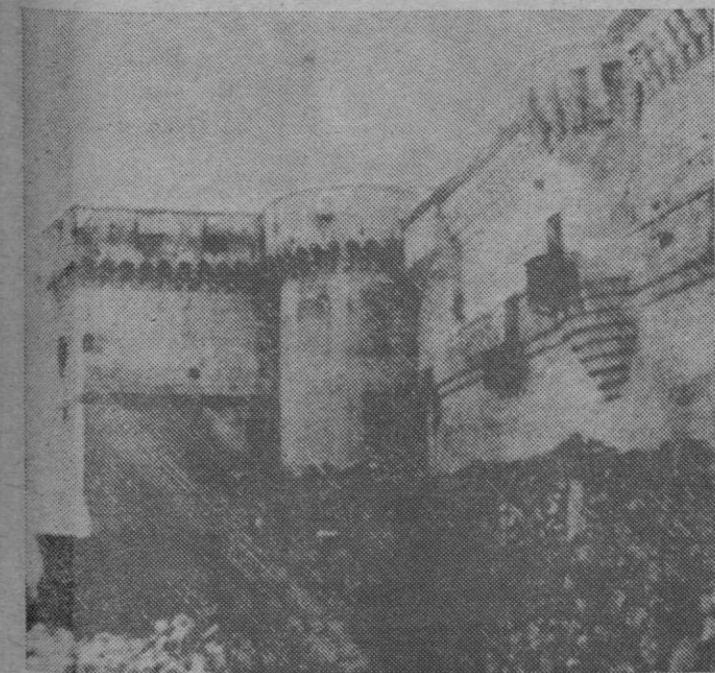
REGISTRO CIVIL

En los últimos días se han producido las siguientes novedades en el registro civil de la villa:

Nacimientos: Patricia Minguela Gozalo, hija de María Encarnación y Pedro; Raúl Andrés Gilbaja, hijo de Juan y de Rosiario.

Matrimonios: En la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel se casaron Eugenio García Medrano, natural de Tudela de Duero, con María Henar Sánchez Pascual, natural de Cuéllar.

Defunciones: Eufemia Gómez San Frutos, soltera, natural de Segovia, y Julia de la Fuente García, casada, natural de Fresneda de Cuéllar.



Un detalle del castillo cuellarano



Doña Tomasa de la Orden Chavamas,

domiciliada en Segovia,
bajada del Salón, 1, gana

100.000

pesetas en artículos a elegir, en el último sorteo de

“Comercios Reunidos”

Relación de establecimientos que regalan boletos a sus clientes
para participar en un nuevo sorteo de 100.000 pesetas.

CALZADOS	JOYERIAS Y RELOJERIAS	PERFUMERIAS	TEXTIL	Nápoles
Alejandro	Atalaya	Cabrero	Almacenes Calderón	Novedades Bella
Ampi	Larumbe	Iris	Anatolio Pérez	Novedades Cándido
Juanjo	Milagros López	Lerín	Boutique Antojos	Pañerías Herrero
Madrid		Lute	Boutique Nevaldo	Pequeñeces
Matías	JUGUETERIA	Marcos	Casa Fermín	Quintanilla
Palacio Infantil	El Toledano	María Belén	Casa Givaja	Redondo Barrero
Sucesores de Cabrero	La Infantil	María Luisa	Cerezo	Romanín
DEPORTES	LAVANDERIAS	Velasco	Confeciones Arribas	Rozas Mollinedo
Everest	Prontomatic	PLASTICOS	Confeciones Calderón	Saldos Cataluña
ELECTRO- DOMESTICOS	LIBRERIAS	La Rosaleda	Confeciones El Siglo	Salón de Modas
Casa Solera	Mauro Lozano	REGALOS	Germán Elías	Sastrería Abdullio
Electrodo Comercial	Papelería Martín	Almacenes Bartolomé	Herma	Satisa
Galerías Santa Columba	Valles	Establecimientos Muñoz	Hijos de E. Redondo	Sederías Oncalla
J. Horcajo, S. A.	MUEBLES Y DECORACION	Galerías El Sol	La Aragonesa	Tapicerías Castaño
Lucar	Colón	Illanas	La Dalia	Tapicerías Conde
Sanz	Decoraciones Joymar	La Casa del Siglo XV	La Dalia Juvenil	Tejidos Pablo
Toribio	Lázar		La Esfera	Vergej
FERRETERIAS	La Unión		La Moda	
Arana			Marce	VIAJES
Borregón			Mayca	Azor
Hispano			Mercería Fucopy	
			Mirta 40	
			Mirta 50	
			Modas Paucar	

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la pág. 1)

garantizar a los funcionarios y a sus familiares una protección adecuada contra todos aquellos riesgos y carencias a los que está expuesto a lo largo de su vida profesional.

Al margen del establecimiento de diversos subsidios inexistentes en la legislación anterior, hay que destacar la implantación de la asistencia sanitaria, cuya entrada en vigor se considera como urgente e inaplazable.

PLANTILLAS DE CATEDRATICOS

El Consejo de ministros acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se fijan las plantillas de los Cuerpos de Catedráticos, Agregados y Adjuntos de Universidad, con un incremento de las dotaciones actuales en 217 plazas de catedráticos, 1.000 de profesores agregados y 1.734 de profes-

res adjuntos.

Este proyecto de ley supone una potenciación de las plazas de profesores numerarios de Universidad que paliará en gran medida la escasez de numerarios en el nivel universitario, refuerza su estructura y abre amplias oportunidades a los profesores contratados que deseen concurrir a las oposiciones correspondientes.

INFORME SOBRE E. G. B.

El ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo de ministros de la situación de la E. G. B., nivel obligatorio que se cursa normalmente entre los seis y 13 años, señalando que en la actualidad existe un déficit de puestos escolares motivado por la implantación total de ese nivel en el curso 1974-75, sustituyendo el antiguo bachillerato elemental y la enseñanza primaria, problema que no se ha de plantear en cursos sucesivos.

Indicó también que la cifra de alumnos no escolarizados en años anteriores y que se podrán escolarizar se estima entre 10.000 y 150.000 niños.

ASUNTOS LABORALES

A iniciativa del ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la homologación de nueve convenios colectivos sindicales de trabajo, de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 33.000 trabajadores.

NOMBRAMIENTOS

En el Consejo de ministros fueron aprobados, entre otros los siguientes nombramientos:

Embajador de España en Washington, don Jaime Alba Delibes.

Embajador de España en Luxemburgo, don Fernando Sebastián de Erice y O'Shea.

PIO CABANILLAS:

El mejor futuro turístico solicita una acción coordinada entre el sector y la Administración

Palma de Mallorca, 6.—«El rigor en el tratamiento de la industria turística empieza por eliminar el enfoque global hasta ahora presente y sustituirlo por otro analítico y pormenorizado en el que cada zona turística española sea contemplada aisladamente en función de su particular personalidad y de la problemática de sus distintos tipos de empresas», ha dicho el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en un acto celebrado a la una de esta tarde en el auditorio de esta capital.

Comenzó señalando que no quería rehusar el tratamiento de todos y cada uno de los problemas que afectan al complejo mundo turístico aunque el análisis ha de ser realizado por todos y entre todos, desde

la opinión general hasta los directamente interesados en el sector turístico, pasando por la Administración.

Según el ministro las características de la situación actual son: desajuste entre oferta y demanda; deficiente estructura de una gran parte de las empresas del sector; deficiencias en los procedimientos de comercialización, y bajo nivel de renta de los turistas que nos visitan.

La búsqueda de nuestro mejor futuro solicita, dijo el señor Cabanillas, una acción coordinada entre el sector turístico y la Administración y un mayor esfuerzo por ambas partes.

Luego el ministro precisó las líneas de acción fundamentales a seguir.—Cifra.

Ministerio de Trabajo.

Instituto Nacional de Previsión

Delegación Provincial de Segovia

SUBASTA DE FINCA RUSTICA

Esta Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión saca a subasta una finca rústica de su propiedad, sita en el término municipal de Aguilafuente (de esta provincia), con una superficie de setecientos veinte metros cuadrados (720 m.²), equivalentes a siete (7) áreas, veinte (20) centiáreas, bajo el tipo mínimo de licitación de diez mil (10.000) pesetas.

El acto de la subasta tendrá lugar en los locales de esta Delegación (plaza de la Reina doña Juana, núm. 1) el día treinta de julio de mil novecientos setenta y cuatro (30 de julio de 1974), a las doce (12) horas y ante el notario de esta ciudad de Segovia don Alfonso Martínez Almeida.

El pliego de condiciones que regirá esta subasta se halla expuesto y puede ser examinado por aquellos a quienes pueda interesar, en los tabloneros de anuncios de esta Delegación, del Ayuntamiento de la localidad de Aguilafuente, de la Comisión Local de la Mutualidad Nacional Agraria de dicha localidad y en la propia Notaría de don Alfonso Martínez Almeida (calle de Juan Bravo, núm. 16, Segovia), en las horas de oficina.

Segovia, 6 de julio de 1974.—El director provincial, J. A. de Torres Vargas-Zúñiga.



NO DIGA

que el mundo
debe ser
mejor;

HAGALO

¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?

SANSPOR®

EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS

Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos

PRÓDUCTO EXCLUSIVO DE:

zeltia agraria, s. a.

Registrado en la D. G. de A. con el n.º 8928/76 Categoría "B"

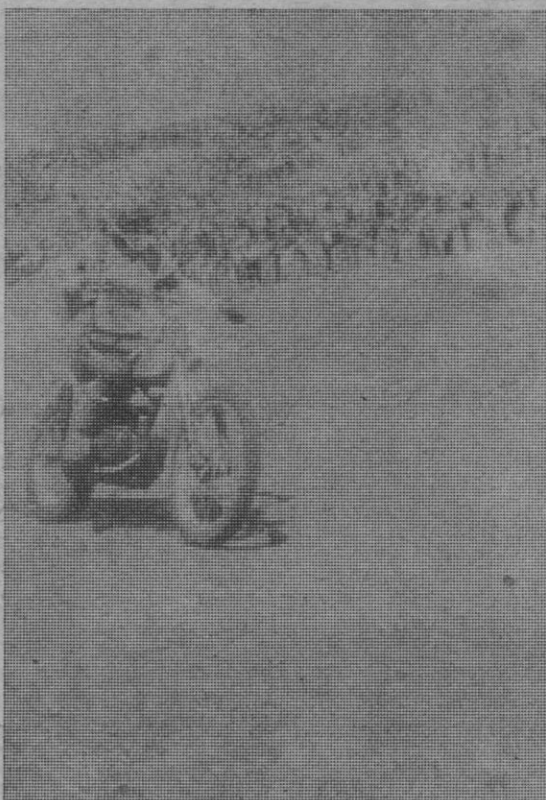
SEGOVIA: Avd. Padre Claret, 10 -
Teléf. 41 45 88

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

Como sabrán nuestros lectores, los días 29 y 30 con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1974, se celebraron en los altos de la Piedad pruebas de moto cross que atrajeron a numerosísimo público de la ciudad. Hoy ampliamos detalles con reportaje gráfico del transcurso de estas competiciones dentro del deporte de las dos ruedas.

Los altos de la Piedad aparecían repletos de personas para presenciar en la mañana del día 29 dos carreras en cuatro mangas con los mejores pilotos españoles en las categorías de senior y junior. Después de unos entrenamientos previos, lo primero que vimos fue la carrera de junior que se componía de 15 minutos de recorrido más dos vueltas al circuito con un total de 20 participantes. Al bajar la bandera Luis Javier Amendi con Puch se separó de sus compañeros terminando el primero sin problemas, el segundo puesto se lo disputaron Florentino Pombo y Ramón Romero ganando Pombo.

Intercalando las dos mangas de junior, se pasó a la esperada competición de senior en la que eran favoritos J. A. Mendivil, J. María Saíz y Claude Jobet. Un total de 12 participantes, corriendo 20 minutos más dos vueltas; le costó ganar a J. A. Mendivil, que aún no estaba repuesto de unas dolencias sufridas días antes, porque fue inquietado durante todo el transcurso de la carrera por el belga Jobet que mantuvieron una fuerte pugna siendo un espectáculo que tuvo pendiente al público allí congregado, en tercer lugar



J. A. Mendivil, a punto de vencer, pero una caída en la segunda manga impidió ganar el trofeo para senior

- 3.º Alfredo García Alix, Bultaco.
 - 4.º Francisco Galera, Ossa.
 - 5.º Moreno, Bultaco.
- Hasta 12 clasificados.

Pasamos al día 30, que aunque tenía menos importancia la prueba, también atrajo público. Eran un total de veintidós pilotos junior que en dos mangas clasificatorias debían pasar a una final. En primer lugar corrieron los once números impares prueba que ganaría Isidro Brunete con Montesa, se clasificaron los siete primeros. La carrera constaba de veinte minutos de recorrido más dos vueltas.

Seguidamente salieron a la pista los 11 números peores; entraría vencedor J. L. Cembrano. Estas dos mangas estuvieron muy disputadas por estar todos a la misma altura competitiva.

Catorce pilotos clasificados salieron después de unos minutos de descanso, desde el primer momento se separa un pelotón compuesto por el americano Claude Manzanares, J. Cembrano, Isidro Brunete y Alfonso Sierra, pero en una caída de estos tres primeros, se hizo con la cabeza Alfonso Sierra quien no abandonó hasta el final.

El segoviano no pudo clasificarse para la final, pues en la primera manga se le tapó el tubo de escape con una piedra y tuvo que retirarse.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Alfonso Sierra, Bultaco.

MOTO CROSS VII TROFEO DE FERIAS

Claude Jobet y Florentino Pombo, protagonistas de las carreras de senior y junior del día 29

ALFONSO SIERRA GANO EL DIA 30 EN JUNIOR

ANTONIO LOPEZ DEL VILLAR, EL UNICO PARTICIPANTE DE SEGOVIA

y muy separado de los demás participantes entraría Saínz. Para terminar la prueba de la categoría junior comenzó la segunda manga, la cabeza la llevaba el anterior vencedor L. Javier Amendi que or una caída tuvo que abandonar, pasó al primer puesto Pombo pero le fue arrebatado por Puento. Fabián Ituarte entraría tercero.

La anterior competición había dejado buen sabor de boca al público que esperaba ver como broche final otro interesante duelo como el anterior entre Mendivil y Jobet, y efectivamente aunque la mayor parte de la carrera la mantuvo en primera posición Mendivil en un despiste al tomar una curva muy cerrada Mendivil se enganchó con una de las cuerdas que señalaba el circuito y fue pasado por el belga ganando así el trofeo, la tercera posición y sin problemas fue para Saínz. Únicamente partici-

pó un segoviano en estas ruebas de moto cross, fue Antonio Lóez Villar, afincado en la villa de Cuéllar que logró quedar noveno en la clasificación general, con una Ossa.

CLASIFICACIONES GENERALES, DIA 29 SENIOR:

- 1.º Claude Jobet, Montesa.
- 2.º J. Angel Mendivil, Bultaco.
- 3.º J. María Saínz, Bultaco.
- 4.º Pedro Luis Ruiz, Puch.
- 5.º J. Alvarado, Bultaco.

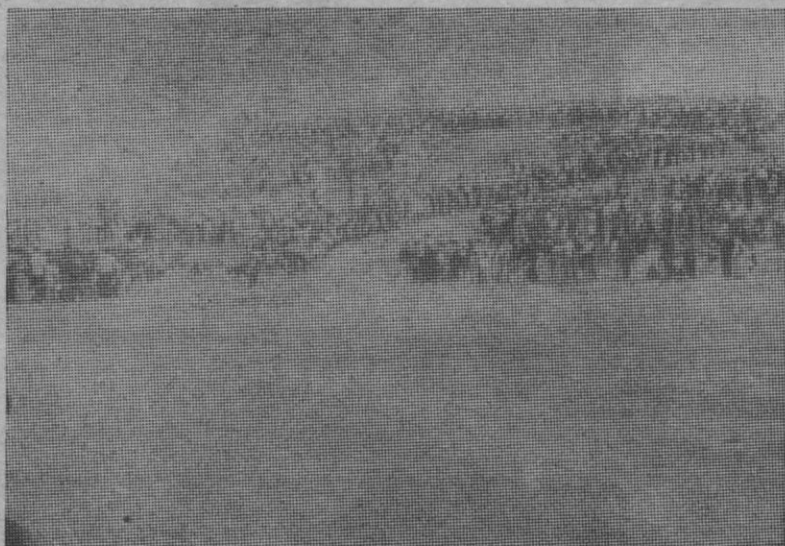
Hasta seis clasificados más.

JUNIOR:

- 1.º Florentino Pombo, Ossa.
- 2.º Luis Javier Amandi, Puch.

- 2.º Claudé Manzanares, Bultaco.
- 3.º J. L. Cembrano, Bultaco.
- 4.º Isidro Brunete, Montesa.
- 5.º J. Merino, Ossa.

Hasta siete clasificados más.



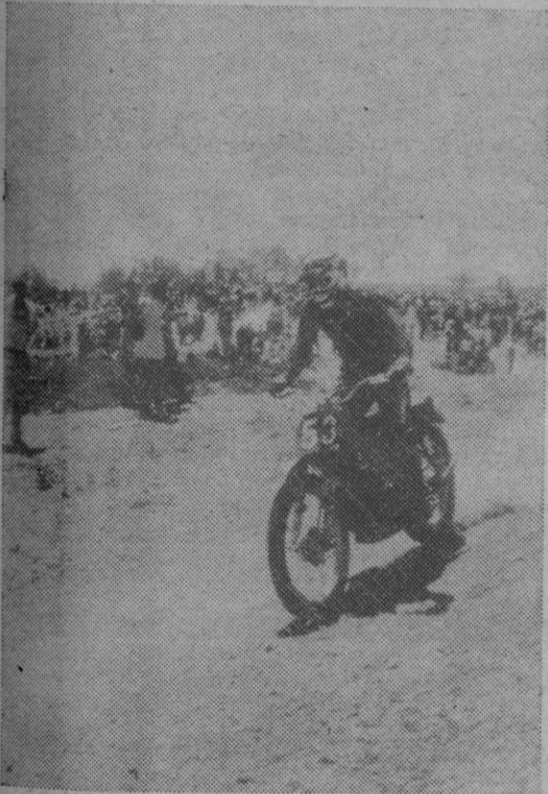
Numerosísimo público público asistió a los altos de la Piedad a presenciar las espectaculares pruebas de moto cross.



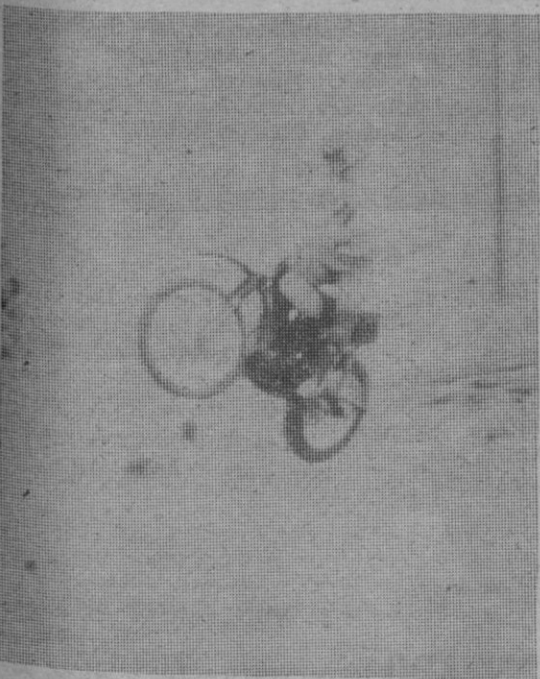
Florentino Pombo, ganó la carrera de junior del día 29



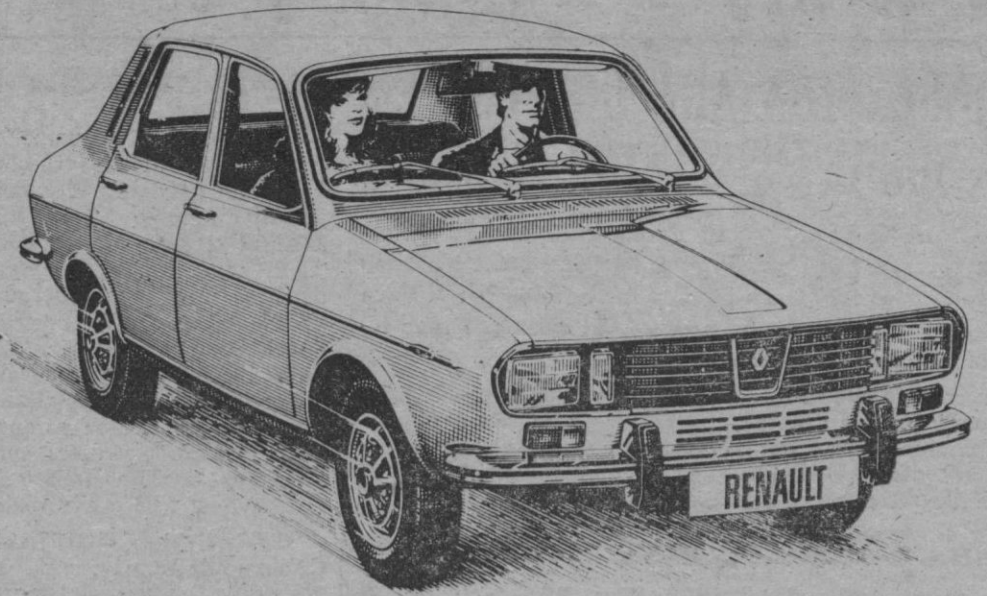
Trio separado en la final del día treinta, que por una caída, les pasó Alfonso Sierra que iba en cuarto, así ganó la carrera de junior



Alfonso Sierra, ganador del día 30, en junior



Claude Jobet, vencedor del día 29, en senior



Los Renault 12

Tenemos cuatro razones básicas para recomendarlo como un acierto pleno: confort, estética, alto rendimiento y su tradicional bajo consumo.

Las demás se las explicaremos personalmente en



EMAYSA

Fdez. Ladreda, 23

Tel. 412778

ARGAL, S. A.

Precisa vendedores para Segovia y Avila

IMPRESINDIBLE:

- Experiencia demostrada en sector alimentario.
- Dedicación exclusiva.
- Honradez profesional a toda prueba.
- Capaz de trabajar en equipo.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Empresa en plena expansión.
 - Apoyo comercial y publicitario.
 - Integración inmediata en plantilla.
 - Posibilidad de promoción.
 - Importante retribución, dieta y kilometraje.
- Escribir con historial, referencias y fotografía a:

ARGAL, S. A. - Neptuno, 13 - Valladolid

(Of. Ref. 14.092)

SE NECESITAN

Ayudanta de oficiala y
pantalonera sastrería.

JULIO SEBASTIAN

Teléfono: 41-55-78 (2542)





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

KISSINGER TRATARA HOY CON EL PAPA SOBRE LOS SANTOS LUGARES

Ciudad del Vaticano, 6.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó a la Ciudad del Vaticano esta mañana a las 9,20, hora local, y fue recibido por el Papa a las 9,30 horas, como estaba previsto. El encuentro tuvo lugar en la biblioteca privada de Pablo VI.

El secretario de Estado americano llegó ayer a Roma, en las primeras horas de la tarde, procedente de París. Fue recibido por el presidente Leone en el palacio del Quirinal; más tarde se entrevistó con su colega Aldo Moro; en la noche fue recibido por el primer ministro Mariano

Rumor, concluyendo así su visita a Italia.

El tema de la colaboración entre Italia y Estados Unidos ha sido recogido en el comunicado difundido por el Quirinal al término de las conversaciones. En el conjunto de ideas intercambiadas, afirma el documento, ha emergido entre otras cosas, que Estados Unidos ve en Italia «un factor esencial para la estabilidad de toda el área europea y mediterránea, y desea continuar prestando a Italia todo el apoyo que le sea posible, integrando los esfuerzos del Gobierno de Roma».

El tema del diálogo con Pablo VI habrá estado naturalmente ligado a la «gestión de paz» llevada a cabo por Kissinger en el Cercano Oriente, y al margen del problema territorial que hoy se debate entre árabes e israelíes, pero sí ligado a la cuestión especial de Jerusalén y de los Santos Lugares.—Efe.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Una tarjeta que ha llegado con 13 meses de adelanto

Piacenza (Italia), 6.—Una tarjeta postal enviada desde San Remo a Lugagnano (Cal D'arda (en la provincia italiana de Piacenza), llegó a su destino con trece meses de adelanto.

La tarjeta postal, enviada por una muchacha a un primo suyo, llegó esta mañana a poder del destinatario con el matasello fechado el 3 de agosto de 1975. El recorrido de la tarjeta postal completó unos 150 kilómetros, por lo que constituye un «récord» de «records».

La noticia salta a primer plano precisamente por el caos que reina en el funcionamiento del correo italiano, donde cada día se acumulan, destruyen o venden como «papel viejo» toneladas de correspondencia, y este error indica el estado del caos que aquí titulan ya «escándalo del correo».—Efe.

COLEGIO UNIVERSITARIO

“DOMINGO DE SOTO”

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 1974 - 75

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar los estudios de DERECHO o GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro durante el próximo Curso 74-75, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL PROXIMO 10 DE JULIO

El no tener aprobado C. O. U. no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio.

San Facundo, 3

Teléfono: 414236

El MUNDO

desde

del POSTIGO

Lágrimas argentinas

Es cosa sabida que en los países americanos la gente se pasa una gran cantidad de tiempo emocionándose. El folklore patrio, cosa que los segovianos han podido comprobar recientemente, es muy emocionante. Los argentinos se están emocionando ahora con su presidente que, en esta segunda etapa, les ha salido de «poco resultado», como dicen las madres cuando al niño se le rompen pronto los pantalones.

A ver ahora cómo se las arregla el pueblo argentino, después de todo lo pasado.

Perón, que nos ha alegrado la vida durante decenios, y por varias y muy heterogéneas causas, ha sido un hombre de los que se llaman «irrepetibles». Su trayectoria vital y las de los hombres y mujeres de su entorno tienen más que ver con las hazañas de los argonautas, con las de los equipos de fútbol brasileños o con las de los fakires indios que con las de los grisáceos, normales, rutinarios y cotidianos políticos con los que tenemos que lidiar.

De esta manera vivió, con destellos de suprema grandeza y con arrastres de mínima consideración, maximalista y exagerado, arbitrario y sorprendente, toda la vida. Ahora, cuando la moderación se iba imponiendo en su ánimo un poco gastado de campero y revolucionario criollo, su corazón enorme y tempestuoso ha dicho adiós a su entorno de la plaza de la Casa Rosada. La gente no para de llorarle.

Bueno, que sea recibido en el Valhalla particular de la calle Caminito del cielo con pañuelos criollos, con espuelas como plazas de toros, con pericones nacionales y con versos de Martín Fierro. Es un superviviente de la sabana. Es uno de esos hombres grandes y fogosos, un político de resortes desconocidos, un hacedor de sueños, un alegrador de mundos; que al fin se va.

Y que el justicialismo, que inventó la gran Evita, siga el destino que el mundo reserva a los sueños desafortunados.

Argentina

Reunión de personalidades al más alto nivel, presidida por María Estela de Perón

Buenos Aires, 5.—La presidente, María Estela de Perón, presidió una reunión del más alto nivel en la que participaron ministros, presidentes de poderes legislativo y judicial, jefes de las Fuerzas Armadas, dirigentes sindicales y empresariales y el presidente del partido radical, Ricardo Balbín.

La reunión comenzó a mediodía en la residencia presidencial de Olivos.

La participación de Ricardo Balbín así como la de los dirigentes de todas las instituciones en esta reunión, despertó la atención de los medios políticos y periodísticos locales.

Asisten los ministros del Gobierno, los comandantes en jefe de las tres Armas, el presidente de la Cámara de Diputados, el presidente de la Corte Suprema, el secretario general del a Confederación General del Trabajo, el presidente de la Confederación General Económica (C. G. E.), y el doctor Ricardo Balbín. Dado el carácter de alto nivel político e institucional de la Junta se supone que la señora Martínez de Perón tratará temas de importante repercusión para el futuro del país. Efe.

TELEFONOS

DIRECCION: 41 46 98

DE

REDACCION: 41 46 97

EL ADELANTADO

ADMINISTRACION: 41 46 96

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

Guimard y Sercu ganaron los dos sectores de la etapa de ayer en el Tour

Chaumont (Francia), 5.— El Tour ha reencontrado el buen tiempo y un espléndido sol lucía en el cielo cuando los 127 corredores tomaron la salida de la primera parte de la octava etapa Chalons-sur-Marne-Chaumont.

Poulidor tuvo que emprender una breve persecución a causa de un pinchazo.

En el kilómetro 60 Diericks consiguió destacarse. En Montier en Der (kilómetro 69), ganó la meta volante.

El reagrupamiento general se produjo a cinco kilómetros de la meta. Pronto Coroller intentó partir con De Meyer y Luardi tras él, pero vanamente.

Al pie del a cota, y mientras marchaban a la llegada, Pintens se destacó, Sercu sufrió una caída y perdió tiempo, así como Gualazzini, un poco antes que él. La etapa se decidió finalmente en el sprint Guimard en cabeza resistió a De Witte y ganó.

Segundo sector

Tras un almuerzo tomado un poco apresuradamente y un breve descanso, los 127 corredores del Tour toman la salida de la segunda parte de la octava etapa, Chaumont-Besançon.

La meta volante disputada en la cota de Noidant Le Rocheux (kilómetro 40) provocó una pequeña animación. Ganó Hoban ante Merckx y Karstens. Más adelante, en la cima de la cota de Grenant, Perurena se confirmó de nuevo como el mejor escalador, adelantando a Menéndez, Abilleira y Oliva.

El sprint final fue conducido por Merckx, con Sercu y Escalassan tras él. En la última curva Sercu pasó en cabeza y ganó. Merckx conserva el maillot amarillo.

PRIMER SECTOR

- 1 Guimard.
- 2 De Witte.

3 Oliva, dando tiempo a todo el pelotón.

Merckx, a 150 metros de la llegada, rompió su rueda y perdió todas las oportunidades de disputar la llegada, aunque mantuvo el liderato.

SEGUNDO SECTOR

- 1 Sercu, 4-25-04 (con bonificación, 4-24-44).
- 2 Escalassan, 4-25-04 (con bonificación 4-24-29).
- 3 Karstens, 4-25-04 (con bonificación, 4-24-54).
- 4 Merckx, 4-25-04 (con bonificación, 4-24-59).
- 5 Guimard, 4-25-04.

CLASIFICACION GENERAL

- 1 Merckx, 42-24-48.
- 2 Karstens, a 13 s.
- 3 Bruyere, a 50 s.
- 4 Hoban, a 1-04.
- 5 Pollentier, a 1-10.
- 6 Ex-aequo: De Witte y Molineris, a 1-18.
- 8 Van Springel, a 1-32.
- 9 Ex-aequo: Sercu y Manzanique, a 1-34.
- 11 Agostinho, a 1-37.
- 12 Lasa, a 1-44.
- 16 Pesarrodonna, a 1-49.
- 19 Ex-aequo. Aja y Pintens, a 1-55.
- 21 Galdos, a 1-57.
- 23 López Carril, a 2-00.
- 25 Oliva, a 2-01.
- 26 Perurena, a 2-02.
- 39 Zurano, a 2-16.
- 59 González, a 2-53.
- 92 Plaza, a 6-17.
- 95 Abilleira, 7-06.
- 101 Martos, a 9-55.
- 102 Melero, a 9-56.
- 103 Zubero, a 10-19.
- 112 Torres, 14-57.
- 113 Menéndez, a 15-38.
- 114 Vallori, a 16-28.
- 117 Esperanza, a 17-54.

CLASIFICACION DE LA COMBINADA

- 1 Merckx, 15 puntos.
 - 2 Van Springel, 32.
- Premio a la combatividad: Danguillaume.
Premio a la amabilidad:

Berladn.
Premio a la elegancia: Demeyer.

Premio a la mejor escapada: Ovion.

Cinta azul: Gualazzini.

CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1 Sercu, 176 puntos.
- 2 Karstens, *104.
- 3 Guimard, 92.

BALONCESTO

ESPAÑA, A LA FASE FINAL DEL MUNDIAL

Venció a Filipinas por 117-85

Ponce (Puerto Rico), 6.— España ha vencido por 117 puntos a 85 a Filipinas en encuentro correspondiente al campeonato mundial de baloncesto, disputado en el Coliseo de esta ciudad. Al descanso se llegó ya con ventaja española de 59 a 41.

Con este resultado, el equipo español se clasifica para la fase final.

Otros encuentros

Grupo A: Brasil, 94; R. C. Africana, 54.
Grupo C: Checoslovaquia, 88; Australia, 54.

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

Noticias que se difunden antes de celebrarse el pleno federativo: Se dice que para la temporada próxima se presentarán cinco partidos internacionales, Dinamarca-España, Argentina-España, Escocia-España, España-Escocia y España-Rumania. También se dice que las ligas comenzarán el 1 de septiembre para finalizar el 18 de mayo y que se pretende que la final de Copa se juegue el 28 de junio.

Celebró ayer tarde asamblea la Federación Castellana de Fútbol, bajo la presidencia del señor Gil de la Serna. La temporada se ha concluido con un déficit de sólo 250.000 pesetas. Cabe destacar el Trofeo Mil Nuevos Juveniles (que han sido 2800) y la I Semana del Fútbol Juvenil. También casi se ha llegado a duplicar el número de equipos, pues de 419 se han pasado a 832.

A las cuatro, mañana, la final del Mundial

Una hora antes comenzará una serie de actos

Munich, 5.—El Comité organizador del Mundial-74 ha previsto numerosos actos sociales para la final de Alemania Federal-Holanda, el próximo domingo día 7, así como la víspera, con motivo del encuentro entre Brasil y Polonia.

Así, el sábado, los espectadores podrán asistir a un programa de folklore bávaro antes del partido y durante el descanso, con danzas típicas bávaras.

El programa festivo de la final del domingo es más abundante.

15,00, Himno de la Copa del Mundo.

15,03; Desfile de las orquestas de Dinkelsbühl y de Meerburg.

15,10; Discurso de un representante del Comité Olímpico de Canadá, encargado de la organización de los Juegos Olímpicos de 1976.

15,20; Los coros Fischer (1.500 coristas) interpretan canciones populares del mundo entero.

15,37; Los autobuses de los 16 equipos dan una vuelta de despedida al Estadio.

15,47; Stanyey Rous, presidente de honor de la FIFA; Hermann Gossmann, presidente de la Federación de Alemania Federal, y Hermann Neuberger, presidente del Comité de organización del Campeonato Mundial, dirán cortas alocuciones.

15,50; Entrada de los dos equipos finalistas.

15,55; Ejecución de los himnos nacionales.

15,57; Stanley Rous y el príncipe Bernardo, de los Países Bajos, dan al árbitro la primera moneda de plata del World Wildlife Fund.

16,00; Final Alemania Federal-Holanda.

NATACION

El lunes comienza el curso infantil

Se pone en conocimiento de todos los inscritos en el curso infantil de natación que organiza las delegaciones provinciales de la Juventud y Sección Femenina, con la colaboración técnica de la Federación Segoviana de Natación, que dará comienzo el lunes próximo día 8, y cuyo horario será de 9,30 a 11,30, todos los laborables.

Al finalizar el curso se entregará el diploma, de acuerdo con la categoría que alcance.

Diariamente saldrá un autobús a las 9-10 desde la plaza Mayor, con parada en la de la Artillería.

Polonia-Brasil, para el tercero y cuarto puestos

Desde Munich, y en directo, por la primera cadena, se televisará a partir de las cinco de esta tarde, el encuentro valedero para el tercero y el cuarto puestos del X Campeonato Mundial de Fútbol que disputarán Polonia y Brasil.

PARTIDOS DE LA COPA DIPUTACION

Correspondientes a los cuartos de final de la Copa Diputación, se jugarán mañana los siguientes encuentros: Bernuy-Escalona, 10 (Peñascal).

S. Rafael-Zamarramala, 6.
Turégano-Carbonero, 6.30.
Cantalejo-Mozoncillo, 6.30.

Connors - Rosewall, final en Wimbledon

Chris Evert ganó la femenina

Londres (Alfil).— El norteamericano Jimmy Connors y el australiano Ken Rosewall disputarán la final del torneo de Wimbledon 1974.

Jimmy Connors venció a Dick Stockton, de Estados Unidos, por 4-6, 6-2, 6-3 y 6-4.

Ken Rosewall en un extraordinario partido que duró más de tres horas, obtuvo un brillante triunfo al vencer al norteamericano Stan Smith por 6-8, 4-6, 9-8, 6-1 y 6-3.

Ken Rosewall ha dado una auténtica sorpresa en estos campeonatos, ya que es un jugador considerado casi como un veterano en Wimbledon. Participó por primera vez en el torneo en 1952; nunca lo ha ganado, pero ha sido finalista tres veces. Cuenta 39 años de edad y el público se volcó materialmente con él en la pista central.

CHRIS EVERT, VENCEDORA FEMENINA

La joven norteamericana Chris Evert se adjudicó el título individual femenino, al vencer a su compañera de dobles, la soviética Olga Morozoca, por 6-0 y 6-4, en un partido que duró cincuenta y cinco minutos.

La norteamericana Evert, de 19 años de edad, había quedado finalista el pasado año.

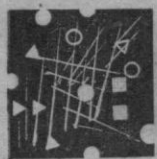
Sociedad Filarmónica de Segovia

Aviso a los socios

Se pone en conocimiento de los señores socios que reservaron entradas para los conciertos de la Semana de la Música, que desde el lunes próximo podrán retirar dichas entradas en Armería «El Carmen», en horas de comercio.

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Mueren tres de los heridos en la explosión de Galdácano

Bilbao, 5.—El número de muertos a causa de la explosión de Galdácano se eleva ya a 21, al haber fallecido hoy tres de los heridos más graves que se encontraban internados en la Residencia de Cruces, en el pabellón de quemados.

Sobre las seis de la mañana dejó de existir don Miguel Pérez Nevado, cuyo estado no se consideraba inicialmente como de los más preocupantes. El infortunado joven era natural de Torre Orgaz (Cáceres), estaba soltero, tenía 26 años y la calificación laboral de ayudante especialista en el pabellón siniestrado.

A las doce y cuarto del mediodía falleció don Bernardo Núñez Uriel, de 44 años, soltero, natural de Baltanás de Cerrato (Palencia), ayudante especialista.

Por último, sobre las tres menos cuarto de la tarde, falleció don Antonio Díez Rodríguez, de 39 años, casado y padre de un hijo, natural de Rabanal de Cenor (León).

Atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros de Las Rozas

Madrid, 5.—Ha sido cometido un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sita en la localidad de Las Rozas, a unos 20 kms. de Madrid. Los atracadores han sido tres individuos, uno de los cuales portaba una pistola, al parecer de calibre nueve largo.

Ante la amenaza del arma de fuego, los empleados abrieron la caja fuerte y los atracadores se apoderaron del dinero, unas 900.000 pesetas.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste, 10,00, Apertura y presentación, 10,01, Concierto, 11,00 El Día del Señor, 12,00, Unidad móvil, 14,00, Su mundo de usted, 15,00, Noticias del domingo, 15,15, Todo es posible en domingo.— Partido de clausura de los Campeonatos del Mundo de Fútbol, desde el Olympiastadion de Munich, 22,00, Noticias del domingo, 22,15, Tour de Francia, 22,25, Estrenos TV.— «Los diez reyes».

De la caja de seguridad de la suite de un hotel de lujo desaparece un estuche que contiene una colección de monedas, que iban a ser subastadas, conocida por el nombre de «Los diez reyes». Se solicita a Banacek para que investigue el caso.

23,40, Últimas noticias, 23,45, Un momento, por favor, 23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste, 19,00, Presentación y avance, 19,01, El profesor Kitzel, 19,15, Festival, 20,15, Meridiano Cero, 21,00, Jazz vivo, 21,30, Hoy hablamos de... «La generación del 98», 22,00, Noticias del

domingo, 22,15, Sombras recordadas.— «La obra de Griffith» (1910-1911).

D. W. Griffith realiza entre 1910 y 1911 más de un centenar de películas cortas. Prosigue así su incansable labor de experimentación, de búsqueda de nuevas fórmulas y procedimientos en los que se prefigura ya, embrionariamente, toda su obra posterior, 23,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,15, Musicalísimo, 9,00, Santa misa, 9,40, Y también para usted, 11,00, Rally musical, 11,45, Ritmos ligeros, 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y el gran musical SER, 1,00, En directo, 1,30, Información local, 1,50, Peticiones del oyente, 2,30, Diario de Radio Nacional, 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 4,00, Festivales de los chicos, 4,30, Musicalísimo, 6,00, Carrusel del verano (SER), 8,30, Peticiones del oyente, 9,00, Tino show, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Notas deportivas, 11,00, Radio revista, 12,00, Cierre.

PARA EL LUNES

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo, 8,45, Paco Ruiz, detective privado, 10,00, Su programa, 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER, 12,30, Vermut de melodías, 1,00, Minutos de humor, 1,10, Escuchen ustedes su música, 1,30, Información local, 1,50, Música variada, 2,00, Bolsa agrícola, 2,10, Siga su pista, 2,15, La hora del hogar, 2,30, Diario de Radio Nacional, 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 3,30, Concierto en la tarde, 4,00, María Celeste, 4,45, Minutos musicales, 5,00, La mansión de Jalna, 5,30, El secreto de la mansión roja, 6,00, Los españoles las prefieren... (SER), 6,20, Solo para mamá (SER), 6,30, Música variada, 7,00, Un hombre llamado Juan, 7,20, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo, 7,30, Santo rosario, 8,00, Peticiones del oyente, 8,30, El show de las ocho treinta, 9,00, Trotadiscos, 9,30, Los superventas, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Las semanas de la SER, La música informal, 11,30, Hora 25 SER, 1,00, Cierre.

Segovia religiosa

En la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen Mañana, domingo, dará comienzo la novena a la Virgen del Carmen en la parroquia que lleva su nombre.

Días festivos, a las seis de la tarde. Días laborables, a las ocho.

También habrá breve ejercicio de novena por la mañana.

Días festivos, después de la misa de las nueve.

Días laborables, después de la misa de las ocho.

Novenario de la Virgen del Carmen

Desde mañana y hasta el próximo día 16 se celebrará un novenario en honor de la Virgen del Carmen, en el convento de PP. Carmelitas.

Todos los días habrá misa de comunión a las 7 y 8,30 de la mañana. Al final de cada misa se dirá la novena.

Por la tarde, ejercicio del santo rosario y novena a las 8. A las 8,30, misa armonizada y cánticos en el altar de la Virgen del Carmen.

El día 15, será la vigilia de la Virgen. A las 7 de la mañana rosario de la aurora desde San Marcos por el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, al Carmen. Los actos vespertinos, como en días anteriores.

El día 16, festividad de la Virgen del Carmen, a las 7 y 8,30 de la mañana, misa de comunión general. A las 12, misa solemne con homilía. A las 7,30 de la tarde, santo rosario, misa y a continuación procesión por la alameda de la Fuencisla, finalizando con la salve solemne.

Como en años anteriores saldrá un autobús a las 7,30 de la tarde de la plaza de Franco, plaza Oriental a la Fuencisla.

Colecta extraordinaria

El día 14 se hará una colecta especial para el sostenimiento del Seminario de futuros carmelitas descalzos.

En las MM. Carmelitas

También las Madres Carmelitas honrarán a la Virgen del Carmen, el día 21, domingo. A las 6,30, santo rosario, ejercicio, misa con homilía, visita de altares y salve solemne.

El día 17, la misa vespertina de las 8, será aplicada por los difuntos del «Carmelo Seglar» y «Cofradía del Carmen».

SI LE HUELEN Y SUDAN LOS PIES, VD. SE SIENTE MOLESTO ANTE SUS AMISTADES



¡EVITELO!

Con el uso permanente de las plantillas desodorantes H. DURAN, Vd. evitará radicalmente y para siempre el sudor y desagradable olor de pies. Las plantillas desodorantes H. DURAN, actúan igualmente con óptimos resultados sobre:

- Juanetes • Callos
- Pies Calcinantes • AGOTAMIENTO

La solución a estos problemas está en sus manos.

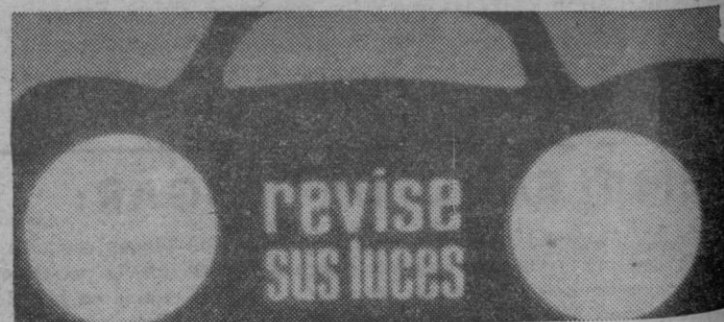


Con garantías certificadas.

H. DURAN

Consulte la opinión autorizada del farmacéutico.

CENTRO FARMACEUTICO CASTELLANO, S. A.
DOCTOR DE SOTO, 3 - SEGOVIA





Motor

RESOLUCIONES DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

Iniciamos hoy con este caso práctico una serie que, con la colaboración de la Jefatura Provincial de Tráfico, pretende tener permanentemente informado al conductor de algunos casos verídicos y del desarrollo de las acciones legales que se han seguido.

Hecho ocurrido: Desviarse un turismo hacia la izquierda de la calzada en el momento en que circulaba otro en sentido contrario, con el que colisionó.

Intervención del permiso para conducir: Del expediente instruido resultaron indicios que racional y fundamentalmente inducían a apreciar una pérdida de aptitudes del conductor del primer vehículo, por lo que la Jefatura de Tráfico, en uso de las facultades que le confiere el artículo 291 del Código de la Circulación, acordó intervenir su permiso, concediéndole la posibilidad de someterse de nuevo a los exámenes establecidos para su obtención.

Acuerdo de revocación del permiso para conducir: Y sometido el conductor a dichos exámenes, con resultado desfavorable en tres ocasiones, la Jefatura ha decretado la revocación del permiso, en aplicación de lo dispuesto en el apartado III del citado artículo 291 del Código de la Circulación.

Asientos de seguridad para niños pequeños

He aquí un modelo de asiento de seguridad infantil construido por una industria automovilística de la República Federal de Alemania y destinado a preservar a los niños pequeños de heridas o contusiones en caso de accidente. Se trata de una copia de modelos norteamericanos y, por tanto, se ajustan a las estrictas normas de seguridad vigentes en el mercado automovilístico de dicho país. El asiento es de plástico muy resistente y está concebido de acuerdo con la forma del cuerpo infantil. Los cinturones de seguridad son también especiales. Va revestido por dentro con una especie de colchón suave.



NOTICIARIO

Nuevos modelos del SEAT

132 con motor Diesel Mercedes-Benz

Modelo 1600 (normal) pesetas 299.000; 1600 (lujo), 312.000 pesetas.

Modelo 1800 (normal), pesetas 332.000; 1800 (lujo), 345.000 pesetas.

Está prevista también la puesta a la venta en breve de una nueva versión del 1430

F. U. con motor de 1800. De este coche que ya se fabricaba bajo encargo para competiciones y rallyes, se van a fabricar suficientes unidades como para permitirle competir en el grupo II. Su precio aproximado será de 203.000 pesetas.

También se pondrá a la venta otra versión del 1430 F. U. 1600 sobre carrocería de cinco puertas (familiar). De todos estos modelos ofreceremos en breve un juicio técnico tras haberlos probado.

Por último les precisamos, como ya sabrán, que el precio del nuevo Seat 133 es de pesetas 97.750, franco fábrica.

Se revisará una serie de 127

Una serie reducida de coches 127 será revisada por todos los talleres del Servicio Oficial de Seat según ha manifestado un portavoz de la empresa.

Se trata de prevenir que en alguna unidad de esa serie se produzca una oxidación que afectaría al circuito de frenos correspondiente a las ruedas posteriores, ya que el descubrimiento insonorizante de debajo del asiento trasero que se montó en la citada serie, podría absorber humedad en algunos puntos en contacto con el circuito de frenos. Se trata, por tanto, de realizar una revisión muy localizada de este aspecto sólo en el circuito independiente trasero, que no afecta al circuito delantero, con el que se realiza la mayor parte de la frenada.

La citada revisión totalmente gratuita, tendrá lugar a lo largo de todo este año y los propietarios irán recibiendo su correspondiente aviso para acudir a los Servicios Oficiales.

OPERACION VACACIONES

Todas las casas nos han enviado abundante información sobre la operación de asistencia técnica a sus usuarios en las carreteras de España. Son muchos en efecto los cocheteros y los puntos donde se puede encontrar asistencia técnica (grúas, repuestos, talleres autorizados, etc). Este es un punto importantísimo a tener en cuenta a la hora de salir de viaje, sobre todo si se va con la familia. De modo que nos permitimos aconsejar a nuestros lectores que cuando vayan a retirar el coche a su concesionario tras la revisión «de verano» que la prudencia aconseja, les pidan una lista de los puntos donde pueden encontrar ayuda en caso de avería o bien pídanla a «Página del Motor», «El Adelantado de Segovia».

Chrysler-España duplica su producción de camiones

Chrysler España, designada hace un par de años como el centro de producción de camiones pesados de Chrysler Corporation en Europa, acaba de anunciar una inversión adicional inmediata de 360 millones de pesetas. Se trata del primer paso de un importante programa de inversión para llegar a duplicar la producción de camiones en 1978.

Esta es una de las muchas inversiones a realizar por la empresa en el sector de vehículos industriales, como consecuencia de la gran demanda de los camiones de Chrysler, tanto en el mercado nacional, como en el internacional. En estos momentos se están cumplimentando los envíos de un primer pedido de

500 camiones pesados a Inglaterra, a la vez que regularmente se exportan unidades a otros mercados.

Chrysler España fabricó unos siete mil camiones en el año 1973 y se espera duplicar la cifra en 1978, mediante aumentos progresivos en los años intermedios.

KARTS

Victoria del segoviano Fernando Hernández



Con la victoria conseguida por el segoviano Fernando Hernández en Badajoz se coloca en la cabeza del campeonato de Castilla de karting; en la fotografía le vemos con los trofeos conseguidos como vencedor absoluto de la prueba.

¡Padres!

Vuestros hijos pueden aprender y obtener, durante las vacaciones de verano, el título de

MECANOGRAFIA

Imprescindible para cualquier colocación.

OLIVETTI

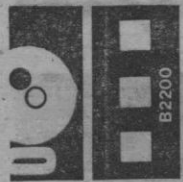
les ayuda con sus máquinas portables

MODELO	Precio
DORA	4.800
LETTERA 25	5.200
LETTERA 32	5.300
LETTERA DL	5.900
LETTERA 35	6.500
STUDIO 45	7.500

FACILIDADES DE PAGO desde 337 pesetas al mes

Viuda de ALBERTO GONZALEZ

San Francisco 23



CINE

«El cine como problema»

Los mirones y los emigrantes

Por CARLOS PUERTO

Alguien dijo en cierta ocasión que «Africa empezaba en los Pirineos». ¿Hace mucho tiempo de esta frase «insidiosa»? O acaso ¿todavía hoy habrá quien se atreva a pronunciarla, sin por eso caer en la más vil de las calumnias? Meditémoslo bien: Europa de Pirineos para arriba, Africa de Pirineos para abajo. Y la Península Ibérica en medio.

Hasta hace poco, muy poco, la Península Ibérica —entendida como tal, a los ojos de ese «difamador», como trozo de Africa—la componían España y Portugal. De repente, Portugal ha dado un giro espectacular. Ya no existe esa Lisboa «antigua y señorial» de Salazar, y los fados hoy se cantan con un clavel rojo en el ojal. ¿Qué quiere decir esto? ¿Nos hemos quedado solos los pobrecitos españoles? Porque ¡oh, sorpresa! nuestro vecino compañero de tantos años, nos ha abandonado para pasarse a Europa. Y de esta forma, a los treinta y pico millones de españolitos, no nos quedan otros compañeros de juego que los griegos y los turcos. Pero unos y otros ¡se encuentran tan lejos! ¿Cómo podremos entretenernos en soledad? ¿Mirando a las batuecas? ¿Permaneciendo en la inopia? ¿Haciendo solitarios?

Porque es evidente, que aunque queremos ser Europa, no somos Europa. Y en cine mucho menos. En Lisboa, ¡oh, escándalo!, se va a poder ver «El último tango en París», y en Biarritz o Perpignan, ¡todo el mundo sabe las cochinas que se proyectan! ¿Será verdad lo que decían los italianos favorables al divorcio como eslogan?: «Si quiere usted estar al lado de Europa vote a favor del divorcio; si quiere estar al lado de España, vote en contra». Y todos sabemos los resultados del referéndum.

Pues sí, señor, así están las cosas. El español que quiera ver cine tendrá que cruzar la frontera no le queda otro remedio. Unos, no nos cabe duda, lo harán como simples mirones; es evidente, que tales señores no tienen el menor interés cultural cuando asisten a un cinematógrafo. Se entretendrán viendo unas cuantas y sonrosadas nalgas, los pechos de la última actriz sexy del mundo, o las efusiones amorosas de los protagonistas. Por ello ni habrán condenado su alma a los fuegos eternos, ni tienen por qué comportarse como sátiros en su vida personal. Pero, desde luego, estos «mirones» jamás se preocuparán del cine como fenómeno artístico, jamás se plantearán el cine como problema social.

Luego están los «emigrantes». Los que han de pasar de nuestro país a otro para aprender (en el término docente de la palabra) lo que aquí no se les quiere enseñar. Los que saben que la «Naranja mecánica» la ha dirigido Kubrick, y el famoso «Tango» un director casi genial llamado Bertolucci. Los que saben que cuando Bergman muestra un desnudo en sus películas jamás lo hace con intención de vender mejor su obra; los que saben que las supuestas aberraciones de Visconti (en «El crepúsculo de los dioses», por ejemplo) responden a un deseo de potenciar un mundo interior que tiene mucho que ver con el nuestro de fútbol y chato de vino.

En muchas ocasiones «mirones» y «emigrantes» se encontrarán en la misma sala oscura, viendo el mismo film (aunque, desde luego, cada cual entenderá de aquello cosas bien diferentes). De una forma o de otra, esos espectadores serán españolitos que han tenido que dejar su país, aunque sólo sea por unas horas. Españolitos, no más corrompidos que los demás, ni más santos tampoco; espectadores que—vayan al cine como arte o como espectáculo—durante un cierto tiempo se sentirán extranjeros a la fuerza. Sí, ya sabemos que España es el rincón de Europa (¿o del mundo?) donde se conservan los valores morales. Pero ¿quién dijo eso? Yo, desde luego, no. ¿Acaso has sido tú, o tú, o tú? O matizando aún más, ¿cuándo se dijo eso? ¿A quién le pidieron opinión para formular una sentencia tan taxativa? ¿A usted, a usted, a mí?...

Continuará, amigos cinéfilos, continuará. Aunque nada nos alegraría más que esta sección no pudiera escribirse por falta de tema, por falta de «pruebas». Pero mucho me temo que haya cuerda para rato. Mientras tanto, «mirones» o «emigrantes» preparemos el maletín y sigamos cruzando la frontera, si no queremos convertirnos —cinematográfica, culturalmente— en unas momias vegetativas.

«Odio mi cuerpo», de León Klimovski

Nacionalidad y productoras: hispano-suiza. Director, León Klimovski. Intérpretes: Alexandra Bastedo, Gemma Cuervo, Narciso Ibáñez Menta, Eva León, Blanca Estrada, Manuel de Blas.

Un trasplante de cerebro, operación prohibida pero que el cirujano del film lleva a cabo clandestinamente aprovechando una ocasión favorable: el cerebro de un hombre accidentado en el cuerpo de una bella muchacha que sufre un tumor maligno.

El tema, ideado por Solly, es interesante, sin duda, y estaba lleno de posibilidades: la crisis de la propia identidad, esa especie de «travesti», sofisticado y quintaesenciado (no ya un hombre vestido de mujer, sino un hombre en un cuerpo de mujer), con toda la inquietante ambigüedad de la situación; las relaciones hombre-mujer, desde el punto de vista sexual, laboral, social, etc., toda una enorme carga conflictiva en esa situación y ese tema merecedor del mayor despliegue imaginativo y creador.

Pero todas esas posibilidades Klimovski prácticamente se las ha cargado. Las ideas apuntan aquí y allá pero se desfilan y se malbaratan irrisoriamente. El film discurre siempre por los caminos de lo trivial, lo pedestre y lo insignificante, con caídas importantes en la incoherencia. Una película, en suma, irremediablemente frustrada.— R. B.

DESDE MADRID, CON AMOR

No lo puedo remediar (ni quiero). Me produce una enorme satisfacción el comienzo de este contacto con ustedes, mis amigos, mis paisanos; a los que tanto echo en falta desde este "monstruo" madrileño, tan maravilloso en algunos aspectos, tan deletéreo por otros.

Cada semana, una vez, les contaré algunas cosas, sencillas, de las que vivo, de las que vive un segoviano muy variadas: desde el técnico al político; desde la intelectualidad a la farándula; desde el provinciano (como nos llaman aquí) al "play-boy" de vía más o menos ancha. Estas "pequeñas cosas" que no pretenden ser más que eso, es llegarán a ustedes... DESDE MADRID, CON AMOR.

Pues resulta que la semana ha estado impregnada de un contenido deportivo fuera de lo común. (Y perdón por dar carácter de deporte al fútbol de Primera División y al del Campeonato Mundial, pero como lo hacen todos...)

Hablé con Pirri y con Zoco después del 4-0 a los culés. Estaban exultantes, sobre todo Zoco. «Fíjate qué final para mi carrera futbolística. Un triunfo para la historia y la Copa recogida de manos del Caudillo». Pirri tenía prisa. Iba a despedir a sus padres al aeropuerto porque se marchaban a Ceuta. Testigos de mi conversación, María Ostiz y Sonia Bruno, sus respectivas esposas, que no querían salir en Televisión una porque tenía una «pupa» en un labio y la otra porque estaba sin arreglar.

Estuve a punto de presenciar una de las peleas «del siglo». Hay diferencias de peso, eso sí, pero... Protagonistas, las dos Durcal; Rosario y Rocío. Rosario, gallega y triunfadora en Méjico, quería conocer a Rocío, triunfadora también, pero más joven. Yo —¡qué ingenuo!— las quise llevar a las dos al

mismo micrófono, pero Rocío dijo «nones» y Rosario entonces prometió ante el mismo micrófono con una frase lapidaria, «La próxima vez que la vea, la noqueo». Me gustaría verlo, lo confieso.

Encontré a Massiel recién llegada de Rusia, más normal que nunca. Solamente un tacho cada diez palabras. Sorprendente.

También hablé con Salomé, que encontró una cierta conexión entre su boda, que si fue sincera en sus palabras la ha dado serenidad, y la de Massiel. Pero eso es largo de contar y se lo diré otro día. ¡Vaya pareja! Ahora, eso sí, a las dos les gusta el panpan y al vino-vino.

Con la melosa fonética de los hombres de Jalisco el maestro Vargas me contó la trayectoria de su Mariachi. El es de Tecatlilán. Su Mariachi, el famoso Mariachi Vargas de Tecatlilán, ha acompañado a cientos de figuras, las mejores del mundo. Le hice una pregunta comprometida... y me contestó: «Mi amigo, ya le hubo de todo. Pedro Infante, el más compañero, el más humano, el mejor; Miguel Aceves Mejía, independiente, inhumano, desagradecido».

El maestro Vargas es una institución en Méjico. Es amable, correctísimo y enjuto.

—Adiós, maestro —le digo.
—Adiós, don Julio. ¡Hasta Méjico no más!

Como dije al principio. Me alegro de esta posibilidad que tengo de contarles cosas.

Hasta la próxima semana, les dice

Julio-César Fernández

ACCESORIOS LA UNION

Recambios originales

Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

FEMSA

ESTA UD REALIZANDO LA MEJOR INVERSION

DE SU TIEMPO



CREA FUTURO

SEDE SOCIAL: C/ CORCEGA, 301-303. ENTL. - TELF.: 218 12 54 - BARCELONA-9
DELEGACION: C/ SAN BERNARDO, 97-99 - TELF.: 447 41 90/445 54 66 - MADRID-9

INFORMESE, LE INTERESA

NOMBRE Y APELLIDOS _____
DIRECCION _____
POBLACION _____

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de El Adelantado de Segovia, recibirán un magnífico reloj de pulsera última moda, suizo y garantizado de caballero, señora, niño o niña a reembolso de 445 pesetas (mitad de precio) comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese del agrado, solo enviando el presente anuncio a Casa Soler, calle Floridablanca, 130 Barcelona-11. También cadenas haciendo juego por 175 pesetas.



LA CALLE

Realiza MIGUEL VELASCO

CONRADO VELA, MEDALLA DE BRONCE DEL BIMILENARIO

Le ha sido entregada ahora la que obtuvo en el II Concurso de coctelería



Hace un mes aproximadamente se celebraba en Segovia, por el Montepío de Camareros y con el patrocinio del Bimilenario del Acueducto, el II Concurso Interprovincial de Coctelería. Participaron profesionales de diferentes provincias, entre ellas, claro está, de la de Segovia. En ese certamen Conrado Vela Rosino, un profesional segoviano, obtenía el primer premio y con él la medalla conmemorativa —en bronce— del Bimilenario del Acueducto, nombre con el que se bautiza ese cóctel ganador. Ahora Vela ha recibido su distinción.

—¿Qué representó Conrado

ganar ese primer puesto y por consiguiente esta medalla conmemorativa?

—Bueno, como puedes suponer un gran aliciente y una gran alegría. Esto me va a obligar mucho porque hace que me estimule cada día más en mi profesión aún teniendo en cuenta que había muy buenos profesionales y más veteranos yo, tenía muchas esperanzas. Ahora me obliga a mucha mayor superación.

—¿Cómo ha sido el acto de la entrega de la medalla?

—Eso ya es otra cosa. Yo esperaba un acto íntimo, pero no tanto. Me citaron a las 4 de la tarde en un restaurante de Segovia. Cuando llegué acababan de comer las autoridades. Entonces, ya de pie y en medio del pasillo del restaurante uno de los directores del Bimilenario me dijo: «Mira esta es la medalla que te ganaste. Llévatela» Poco más o menos. Es decir un acto frío y sin vida. Parecía como si tuviera escasa importancia el hecho de que un segoviano obtuviese una medalla de algo tan importante como parece ser el bimilenario. Te digo que careció totalmente de atención. Yo entiendo que esa no es la mejor manera de estimular a cualquiera a que colabore en los actos. Lo primero que habría que hacer sería darlos el relieve necesario o por lo menos la atención suficiente. A este acto no se le prestó por parte de los organizadores ni la más mínima atención. Después de tanto pensar en ese acto y de tantas ilusiones puestas, he quedado defraudado en el sentido que, a mi entender, debía de haber tenido el acto.

UNA SUGERENCIA:

Creación de un museo con las obras de Santos Sanz Sanz

Parte importante de esta colección permanecerá almacenada

Yo creo que Segovia puede preciarse de poseer importantes muestras de arte, no sólo en lo que a sus monumentos se refiere, sino también a ese otro tesoro casi escondido que constituyen esculturas, pinturas, tapices, etc. escamoteadas —por diferentes motivos— a la curiosidad pública.

Algo parecido ocurre con la obra —importantísima obra— del pintor Santos Sanz Sanz (más conocido por Santosanz, que era su firma artística) que fue donada al Ayuntamiento de Segovia a raíz de la muerte de este segoviano que dedicó a la orfebrería su atención diaria y a la pintura y el dibujo lo más hermoso de su inspiración.

Cuando Santos Sanz se jubiló vino a Segovia, donde le fue cedida la puerta de Santiago, que él mismo adecentaría. Allí pintó mucho, esculpió y dibujó más, produciendo una obra ciertamente importante y de gran calidad. Cuando enfermó fue llevado al hospital de la Misericordia a expensas del Ayuntamiento, a quien más tarde, antes de morir, cedería la obra de toda su vida artística, que pasaba por cierto de las quinientas muestras.

Consciente de la valía de esta producción, el Ayuntamiento ha procurado exhibir en lo posible la mejor parte de las obras de Santosanz y así ha decorado buena parte de la casa municipal con cuadros, apuntes, dibujos y esculturas del notable artista.

EL RESTO DE LA PRODUCCION

Peró precisamente por la gran cantidad de muestras, el Ayuntamiento no pudo exhibirlas en su totalidad y ordenó su custodia en el Palacio de la Al-



hóndiga donde permanecen guardadas centenares de obras de gran riqueza.

Naturalmente ni que decir tiene que si una obra colgada está expuesta al lógico deterioro, fruto del tiempo y de la contaminación, más aún una obra guardada (no sé si con las suficientes garantías técnicas) en un viejo caserón por muy restaurado que esté.

Entonces surge esta sugerencia: ¿por qué no se piensa en la creación de un museo dedicado a Santosanz, donde pueda verse completa su obra? En otro caso no estaría de más pensar en exhibir esa obra del pintor en cualquiera de los museos segovianos. Todo menos que una impor-

tante producción fruto de una vida entregada al arte y cedida a los segovianos permanezca oculta en espera de una oportunidad que no llegará si no se pone intención. A mí particularmente me atrae muchísimo la pintura de Santosanz (de la que sólo conozco la parte expuesta en el Ayuntamiento con gran acierto) y supongo que a los aficionados segovianos también les gustaría conocer esa importante parte guardada. Es, pues, hora de pensar en ello seriamente. Aquella vida, su obra y la atención a los segovianos bien merece que se medite sobre la mejor fórmula para su exhibición pública.

Fotos F. Peñalosa

HOY HACE 20 AÑOS:

—Se declaraba coto de pesca el pantano de Puente Alta. Mediante permiso del S. N. de Pesca Fluvial en el día eran admitidos 20 pescadores de orilla y 20 embarcaciones en el centro del embalse.

—Ciertos desaprensivos, en coches oficiales, pretendieron vender en algunos ayuntamientos segovianos botiquines de urgencia.

—Se acordaba que el nuevo precio de los periódicos subía 80 céntimos, o una peseta, según el número de páginas.

—Visitaba Segovia Mr. James C. Dunn, embajador de los EE. UU. Fue recibido en el Ayuntamiento y hubo hasta banquete en un restaurante segoviano. Recorría también la ruta de los castillos.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

REVISAR PERIODICAMENTE TUS ÚTILES DE TRABAJO

¿muebles?
HERNANDO

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio.

Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en
Conde de Sepulveda, 7 o llamen al
teléfono 415589 - SEGOVIA